

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR, : ROBERT HENDRIKSE
 UITGEVER:UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
 DRUKKER: N.V.PAULUSDRUKKERIJ
 KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360
 ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND
 LOSSE NUMMERS DERTIG CENT
 GIRO: 44 0000
 KLACHTEN BEZORGING: TEL: 24361 (TOT 18 UUR)

Stabilisering grondstoffenprijzen volgend oogmerk

KARTELVORMING OLIEVERBRUIKERS UIT DEN BOZE

OPEC op bres arme landen

ALGIERS — De staatshoofden en regeringsleiders van de OPEC-landen hebben er mee ingestemd hun programma's voor economische hulp aan de ontwikkelingslanden te coördineren. Er worden langlopende leningen worden aangeboden en er zal een plan gemaakt voor de produktie van kunstmeststoffen tegen lage kosten. De olielanden zullen andere landen, die grondstoffen produceren, helpen bij het verkrijgen van een billijke en lonende prijs voor hun exportprodukten. De leden van de OPEC zullen zorgen, dat de ontwikkelingslanden voldoende olie krijgen voor hun verbruikende landen niet op kunstmatige wijze de toegang tot de wereldmarkt in stand te houden. Opgemerkt wordt, dat de inflatie en de koersdaling van sommige valuta's de stijging van de inkomsten der olielanden door de prijsverhogingen van olie gedeeltelijk teniet hebben gedaan. Toch zijn de olielanden bereid over stabilisatie van de prijzen te praten om de verbruikende landen de tijd te geven hun economie op de gewijzigde omstandigheden aan te passen.



tegen een lid van de organisatie, aldus de verklaring.

Prijzstabilisatie

De olieprijs moeten gestabiliseerd worden door ze te koppelen aan de prijzen van fabrieksgoederen, de omvang van de inflatie, de voorwaarden voor de levering van goederen en de kosten van de technologische kennis die de olielanden willen verwerven, aldus de verklaring.



WILLEMSTAD — De ministerraad heeft tijdens de vanmorgen gehouden vergadering besloten gevolmachtigd minister drs R.F. Pieterella aan te wijzen als lid voor de regering in de commissie van goede diensten welke zal gaan bemiddelen in het conflict tussen de VLC en de regering. Zoals gemeld heeft de VLC als kandidaat drs S. Lamp aangewezen. Deze twee leden zullen nu een derde lid moeten benoemen waarna het overleg met de partijen kan aanvangen.

Industrielanden beraden

zich over bodemprijs olie

VS stellen eigen belang op allereerste plaats

PARIS. — Westerse olieverbruikende landen zijn gisteren in Parijs begonnen aan een tweedaags overleg over het denkbeeld van een internationale minimumprijs voor olie. Het gaat hierbij om een vergadering van het internationale energiebureau, waarvan achtien belangrijke niet-communistische, industrielanden (uitgezonderd Frankrijk) deel uitmaken.

De bijeenkomst begon min of meer met een ultimatum van Amerikaanse zijde. De Verenigde Staten dreigen namelijk niet te zullen deelnemen aan de inleidende besprekingen (op 7 april a.s. in Parijs) over een internationale energieconferentie, als het Amerikaanse voorstel voor een minimumprijs niet wordt goedgekeurd. Die bodemprijs is bedoeld om de investeringen van olieverbruikende landen in alternatieve energiebronnen (kernenergie, zonne-energie) te beschermen.

Min. Pieterella voor overleg ontboden

WILLEMSTAD — Gisteravond is de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen te Den Haag, drs R.F. Pieterella, op de Dr A. Plemanluchthaven gearriveerd. Minister Pieterella is door de minister-president, de heer J.M.G. Evertsz, verzocht naar de Nederlandse Antillen te komen voor nader overleg over een aantal belangrijke zaken. De duur van zijn verblijf is nog niet bepaald.

nen (kernenergie, zonne-energie) te beschermen.

In kringen van het energiebureau werd opgemerkt dat er absoluut geen kans is dat de hoogte van deze minimumprijs tijdens het overleg van deze week zal worden vastgesteld. In het gunstigste geval kan een principe-akkoord over het idee „bodemprijs” worden verwacht.

Amerikaans zelfbelang

Vele westerse landen koesteren de verdenking dat de Verenigde Staten zich bij dit voorstel voor een minimumprijs laten leiden door zelfbelang. Amerika zal binnen een paar jaar zelfstandig in zijn eigen vraag naar olie voorzien maar, zo werd opgemerkt, andere landen blijven aangewezen op de invoer van grote hoeveelheden olie en zij willen die olie voor een zo gunstig mogelijk prijs kopen, in ieder geval voor minder dan de bodemprijs die de VS voor ogen staat.

Het is overigens onduidelijk in hoeverre de Verenigde Staten willen vasthouden aan een akkoord over de minimumprijs als voorwaarde voor Amerikaanse deelneming aan het inleidende gesprek tussen olieverbruikende en -producerende landen, begin volgende maand in Parijs. Berichten uit Brussel doen vermoeden dat Washington overeenstemming op dit punt min of meer als eis stelt. De voorzitter van het internationale energiebureau, Etienne Davignon, verklaarde echter dat er geen documenten zijn waarin voorwaarden vooraf worden gesteld. In kringen van de vergadering in Parijs werd opgemerkt dat de landen van het energiebureau waarschijnlijk binnen veertien dagen weer bijeen moeten komen omdat uiteindelijk toch nog een formule wordt gevonden die aanvaardbaar is voor alle partijen.

„Door toepassing verdragingsstatiek”

VLC: regering heeft conflict verscherpt

WILLEMSTAD — De VLC heeft in een vanmorgen uitgegeven communiqué de regering ervan beschuldigd verdragingsstatiek toe te passen bij het zoeken naar een oplossing voor het conflict met de vakbond van leerkrachten. In dit verband wordt gewezen op het feit dat de VLC de bemiddeling van een commissie van goede diensten heeft aanvaard en een kandidaat heeft aangewezen om voor de VLC in deze commissie deel te nemen. Zoals bekend heeft premier Evertsz eerder deze week bekendgemaakt dat de aanwijzing van een vertegenwoordiger van de regering in een commissie van goede diensten een zaak is waarover de ministerraad moet beslissen. Dit zal gebeuren tijdens de vergadering van de raad welke vanmorgen wordt gehouden. Voorgesteld zal worden om de gev. min. in Nederland, drs R.F. Pieterella, die gisteravond op Curacao is aangekomen namens de regering aan te wijzen. Drs Pieterella heeft in principe reeds aanvaard om in de commissie zitting te nemen.

De VLC levert in het persbericht voorts kritiek op de houding van minister McWilliam die gisteren het VLC-bestuur met adviseurs „als kwa-jongens” op het Fortplein had laten staan en geweigerd had ze te ontvangen. Zoals de Amigoe gisteren reeds meldde heeft minister McWilliam de VLC-delegatie niet willen ontvangen omdat er geen eind was gemaakt aan de akte hetgeen de regering als voorwaarde voor een gesprek had gesteld. Met de BTG werd wel onderhandeld aangezien deze bond de aktes gisteren heeft afgestaan.

Het niet komen opdagen van de partijen die het BC steunen bij de eilandsraadvergadering welke gisteravond zou worden gehouden noemt de VLC een bewijs van het feit dat deze partijen geen verantwoordelijkheid voor het onderwijs willen dragen. De VLC stelt dat de houding

Voorlopig 13 doden bij actie in Tel Aviv

TEL AVIV — Het Israëlische opperbevel heeft donderdag bekendgemaakt dat er bij de overval van Arabische guerrillastrijders op het Savoy-hotel in Tel Aviv dertien mensen om het leven zijn gekomen en wel zeven van de acht guerrillastrijders, drie Israëlische militairen en drie burgers. Elf mensen, onder wie vijf Israëlische soldaten, liepen verwondingen op.

Verleidster

TEL AVIV — Bij de bestorming van het Savoy-hotel in Tel Aviv heeft ook de blonde Jaffa die „het oudste beroep van de wereld” uitoefent, haar steentje willen bijdragen om de actie te laten mislukken. Het Israëlische persbureau Ilim meldt in dit verband dat Jaffa en haar collega's samen met nog andere gijzelaars in een kamer op de derde verdieping van het hotel door een guerrillastrijder werden bewaakt. Jaffa wilde hem „dood op de grond zien liggen en was daartoe tot alles bereid”. Ze deed dan ook „toenaderingspogingen” om de guerrillastrijder af te leiden. Kennelijk maakte ze hierbij vorderingen, want op een gegeven ogenblik zei hij: „Nu niet, maar later graag. Dat beloof ik je”. Toen de Israëlische soldaten het hotel bestormden, waren Jaffa en haar vriendinnen onder bedden gekropen.

Overdreven

DE VAKBOND van leerkrachten op Aruba VLA heeft een verklaring uitgegeven dat meer het karakter draagt van een politiek pamflet dan van een persbericht. In deze verklaring wordt o.m. de vraag gesteld waarom de arbeidende klasse geen inspraak heeft in instellingen als de Raad van Advies en in de Algemene Rekenkamer. Voorts wordt kritiek geleverd op de oprichting van een Antilliaanse paramilitaire organisatie en wordt de waarschuwing geuit dat wij ervoor moeten waken dat de Antillen geen tweede Haïti of Sto. Domingo worden.

De politieke partijen wordt verweten „establishment-figuren” op de verkiezingslijsten te plaatsen die lid zijn van de servicedubs. Wij geloven dat de VLA de zaak nu wel erg op de spits drijft. Het zal ook de leerkrachten bekend zijn dat de Raad van Advies, vergelijkbaar met de Nederlandse Raad van State een „college van wijze mannen (en vrouwen)” is die onafhankelijk van de politieke partijen aan de regering advies moeten uitbrengen over voorstellen die de regering aan het statencollege, dus aan het volk wil doen. In deze Raad van Advies worden personen benoemd die wegens hun ervaring en hun visie op de ontwikkelingen in de Antilliaanse gemeenschap, in staat worden geacht waardevolle adviezen te geven aan onze regeerders. Hierbij wordt niet gekeken naar de „klasse” welke ze vertegenwoordigen en als de VLA dat zo graag wil dan zou men b.v. de heer Hendrik Kwiers een man van eenvoudige afkomst en vóór zijn politieke carrière een „werkmans” als representant van de arbeidende klasse in de Raad van Advies kunnen beschouwen, al blijven wij het klasse-idee in onze gemeenschap naïef en onrealistisch vinden.

De Algemene Rekenkamer is een onafhankelijk controlerend lichaam waarin personen benoemd worden die in staat zijn controle uit te oefenen op het geldelijk en het materieel beheer van het Land en de Eilandsgebieden. Ook hier geen instelling waarin men o.l. perse vertegenwoordigers van de diverse „klassen” behoort te hebben, maar personen die om hun kennis en ervaring in staat moeten worden geacht hun controlerende taak zo goed mogelijk uit te oefenen.

Ook dat de politieke partijen „establishment-figuren” op hun kandidatenlijsten zetten is een nogal naïeve opmerking die wij toe zullen schrijven aan de emoties van het moment. Het is immers overbekend dat alle partijen bij de samenstelling van hun lijsten proberen bij de keuze van de kandidaten alle groeperingen van de gemeenschap vertegenwoordigd te doen zijn. Toegegeven, zij doen dit niet uit idealisme maar louter om meer stemmen te trekken, maar het is beslist niet zo dat de „arbeidende klasse” wordt uitgesloten en op Curacao is er zelfs een „arbeiderspartij” waarop ongetwijfeld weer duizenden arbeiders zullen stemmen.

Het wantrouwen t.o.v. de op te richten paramilitaire organisatie lijkt ons eveneens overdreven. Een land dat onafhankelijk wordt moet uiteindelijk voor zijn eigen defensie zorgen. Om financiële redenen kunnen de Antillen hun externe defensie voorlopig niet zelf bekostigen en zal Nederland dat hopelijk blijven doen. Voor de interne defensie is echter een eigen „leger” nodig en dat wordt beoogd met de oprichting van een paramilitaire organisatie. Juist als er geen waarborgen meer zijn voor handhaving van openbare orde en veiligheid en voor de bescherming van de garanties van IEDERE BURGERS in deze maatschappij, zouden wij gevaar lopen in toestanden als die in Haïti en Sto. Domingo verzeild te raken. De VLA kan als organisatie van leerkrachten door een kritische inbreng ertoe bijdragen dat de nieuwe generatie nooit zal toestaan dat er een totalitair regime op de Antillen komt die de democratische rechten vertrapt en bepaalde minderheden onderdrukt. En de VLA kan daarbij volledig op onze steun rekenen.

ALGIERS — Koewait heeft de belangen van twintig procent van British Petroleum en Gulf Oil in Kuwait Oil Company overgenomen, zo heeft zijn minister van Olie, Abdel-Moetaleb Al-Kazimi, meegedeeld in Algiers, waar hij de topconferentie van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) bijwoont.

Minster Pronk auto-ongeluk

HAAG — Minister Pronk van de Landbouw is zaterdagmiddag op woensdag met een auto-ongeluk geconfronteerd. De heer Pronk liep daarbij een lichte verwonding op. Eigenaar van de auto is de heer J. van der Vliet. De auto is door de politie afgehaald en de heer Pronk is naar het ziekenhuis vervoerd.

Godett door Evertsz ontvangen

„Niet opportuum in huidige situatie”

Samenwerkende partijen niet naar eilandsraadvergadering

erklaringen

partijen

Handelsverdrag

Suriname

de maak

STAD. — Minister M. van Welvaerts zegt de Surinaamse delegatie met enkele medewerkers van zijn Departement en van het Departement van Economische Zaken afspreken gevoerd met een Surinaamse delegatie welke hier op uitreis was uit Washington. De delegatie stond o.l.v. de Surinaamse Minister van Opbouw Cambridge. Bij de afreis werd besloten te streven naar de totstandkoming van een verdrag tussen de Antillen aan de een en de instelling van een Surinaamse delegatie toonde de Surinaamse delegatie toonde belangstelling voor kunststemp, kalk, cement, textiel uit de Antillen terwijl de Surinaamse zijde interesse werd getoond voor Surinaamse rijst en suiker. Minister Pourier verklaarde dat de Amigoe dat een dergelijke uitwisseling van produkten voor beide landen gunstig kan zijn i.v.m. de exportkosten die dan gedrukt worden omdat de schepen "lege" reizen behoeven te zijn. Een economische missie naar Willemstad zal o.l.v. minister van Opbouw waarschijnlijk eind april vertrekken naar Suriname brengen en anderszins naar de Antillen en anderszins naar de Antillen.

MANleider, Don Martina, die bij de a.s. raadsverkiezingen op de vijfde plaats op de Frente-lijst voorkomt, had ook geen goed woord over voor zijn collega's van de PSD en de NVP-U. Op de agenda waren naast het onderwijsgeschied ook belangrijke punten opgebracht zoals de wederopbouw van Willemstad.

A black and white photograph of a shipyard. In the foreground, a large, dark, rectangular object, possibly a hull section, is being moved or positioned. In the background, a white truck is visible, and a sign on a building reads "SMALL CRAFT REPAIRS". Two people are standing on a platform to the right.

Nieuw systeem

Tot slot had de heer Martina nog een opmerking over de spelling van Papiamentu. Minister Kroon van Cultuur is hierin ook verantwoordelijk dat men nog geen beslissing heeft genomen. Volgens de heer Martina is de spelling een deel van ons cultuur, maar minister Kroon heeft zijn handen gewassen.

ZAAK INDEXERING VOOR RECHTER

Regering: „wijziging i.v.m. on omstandigheden”

Ambtenaar eist recht oude aanpassing op

Naar aanleiding van besprekingen in de Centrale Commissie voor Georganiseerd overleg in Ambtenarenzaken (welke besprekingen reeds in 1971 waren aangevangen), werd op 15 augustus 1972 door de Min.-president aan het C.G.O.A. meegedeeld dat er een tussentijdse aanpassing van de salarissen zou plaatsvinden als vervat onder punt 4 van het schrijven van de Min-president van 15 augustus 1972, welk schrijven als prod. 1 werd overgelegd.

- Geen der partijen zag deze tussentijdse aanpassingen als een voor-

Bij afweging van belangen had de Regering in redelijkheid niet tot haa-
weigering om de salarissen per januar

Wat betreft de betalingsbalans werd door de regering het volgende naar voren gebracht:

„Uit een memo van de Bank van de Nederlandse Antillen en het Departement van Economische Zaken, welk werd opgesteld in verband met het einde vorig jaar gehouden inflatie- en betalingsbalansforum, blijkt dat de betalingsbalans van 1974 zou worden afgesloten met nul, d.w.z. dat de uitgaven en ontvangsten in evenwicht zouden zijn. Door toevallige omstandigheden, o.m. de verkoop van de A.L.M. vliegtuigen en door meeromvang van de beleggingsactiviteiten, schippen, werd het jaar eveneens afgesloten met een overschot van ongeveer 33 miljoen gulden.

Oudercie wil geld stakingsdagen voor onderwijs

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de oudercommissie van het Fatima College, W. Benschop, heeft in een brief aan de voorzitter van de eilandsraad namens de ouders van de leerlingen van het Fatima College gevraagd dat het BC het geld dat niet uitgekeerd wordt aan de stakende leerkrachten te gebruiken als een extra fonds op de onderwijsbegroting en om voor de bestemming ervan overleg te plegen met de schoolbesturen, schoolhoofden en oudercommissies.

Steekt dit resultaat wellicht gunstig af bij de jaren 1972 en 1973 met een negatief resp. voordelig saldo van 1 miljoen voor het lopende jaar is de raming van deskundigen een tekort van 225 miljoen bij een ongewijzigd overheidsbeleid resp. een tekort van 185 miljoen bij een gewijzigd beleid. Het is duidelijk dat dit boze toekomstbeeld Land en Regering voor enorme problemen stelt. Van besparingen ter bekostiging van noodzakelijke sociale voorzieningen kan uiteraard onder deze omstandigheden geen sprake zijn.

En ook hier komt de kwestie van de indexering weer om de hoek kijken. Nog afgezien van de zware druk op 'slands beperkte geldmiddelen, is het een feit van algemeen bekendheid dat in dit land hogere inkomens vrijwel terstond worden omgezet in hogere importen, waartegenover geen toenemende exportopbrengsten staan met als gevolg een verslechtering van de betalingsbalans.

Gezien al deze omstandigheden was er voor de Regering geen keus. Het beleid moet op korte termijn worden omgebogen. En één der middelen daartoe is wijziging van het huidige indexeringsstelsel. Zoals in de contra-memorandum naar voren gebracht staat dit middel niet alleen. Meerdere maatregelen worden overwogen, zoals b.v. verhoging van de invoerrechten op z.g. luxe-goederen waarvoor door de importen enigszins kunnen worden afdemd.

Deze maatregelen vergen evenwel in tegenstelling tot de indexering enige tijd omdat zij niet zonder wetswijziging kunnen worden doorgevoerd. Bij een afweging van alle aanmerking komende belangen kan naar de overtuiging van de regering gelet op het voorgaande — reedsheid van hem geen nakomings van de toezegging worden gevorderd.

De regering wenst hierbij nadrukkelijk te verklaren dat er per januari 1975 zal worden geïndexeerd. Welke indexeringsformule zal worden gehanteerd is niet bekend. Dit hangt van het resultaat van het overleg met de G.O. dat wederom op gang is gekomen." De rechter zal binnen de weken uitspraak in deze zaak doen.



Trakteer Uzelf en de
Uwen op zo'n glas

heerlijke

LANCERS ROSE,

LANCERS RUBEO

03

LANCERS BIANCO

Informeer naar de "handy-pack" verpakking van Lancers Trio
in de grote of kleine fles.

Agente:

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat, Scharloo

Tel.: 12960

Bezoek

PORTO MARIE BEACH

Wederom geopend voor het publiek met verbeterde toegangsweg en cabana's op het strand.

EXPERIMENT IN NEDERLAND MET PARTICIPATIE BEVOLKING

Procedure mag geen dialoog overheid-deskundigen worden

Inspraak moet zich ook tot kansarme groepen uitstrekken

WILLEMSTAD — Er wordt de laatste dagen veel gesproken over inspraak en inspraakprocedures, begrippen die voor wat betreft de Nederlandse Antillen vrij nieuw zijn maar waarover in de Verenigde Staten en West Europa de laatste jaren al druk wordt gediscussieerd. In Nederland b.v. heeft de discussie over inspraak zich al op diverse terreinen geconcretiseerd. Wij noemen b.v. de ruimtelijke ordening, milieubeheersing en op het eigen vakterrein te blijven de inspraak in het redactionele beleid bij dag- en weekbladen. Deze laatste heeft een concrete vorm gevonden in een „redactiestatut” en een „statuut voor de hoofdredactie” waarin wordt geregeld in hoeverre de redactie van periodieken invloed kan uitoefenen niet alleen in het redactionele beleid maar ook bij de benoeming van hoofdredacteuren.

Het Nederlandse dagblad „De Volkskrant” (katholiek) wijdde onlangs een uitvoerig artikel aan inspraak en inspraakprocedures bij de ruimtelijke ordening en over het gebruik van de video-cassette als middel om groepen aan het woord te laten die normaliter niet aan het woord zouden komen. Want een feit is — dat de zogenaamde kansarme groepen de bestaande inspraakprocedures niet bereiken. Dat zijn b.v. de bejaarden, structureel werklozen, huismoeders met kinderen, mensen in ploegendiensten en over het algemeen de arbeidersklasse. (Van opmerkelijk belang is daarom de BTG-actie om inspraak en de bereikbaarheid van de regering om met deze bond over inspraak te praten).

Video als hulpmiddel

Wetenschappelijke medewerkers in Amsterdam zijn momenteel bezig met een inspraak-experiment waarvoor de bezwaren van de huidige inspraakprocedures worden onderzocht. Zij willen met methodes die zij uit onderzoek kennen de inspraak bij de voorbereiding van een streek-

plan voor Amsterdam begeleiden en daarbij proberen een groot deel van de kansarme groepen voor de voorbereiding van het ruimtelijk beleid in dit gebied te mobiliseren o.m. met behulp van video.

De gedachte was aanvankelijk dat als je de belanghebbenden — overheden, deskundigen, welzijnswerkers en bevolking — bij elkaar bracht er dan vanzelf wel een dialoog zou ontstaan. Maar dat veronderstelt dan wel dat de partners die aan het gesprek deelnemen gelijkwaardig zijn en juist bij de zeer grote „onderliggende” groep blijken de mensen niet over de noodzakelijke vaardigheden voor dat gesprek te beschikken. De overheid die met de inspraak de democratie juist had willen versterken door de burger te laten participeren aan de voorbereiding van het beleid, had de bestaande ongelijkheid alleen maar versterkt.

Vergelijking

Dezelfde vergelijking zou men kunnen treffen voor de Antillen: door alleen aan de vakbonden van leerkrachten inspraak te verlenen over onderwijskundige problemen zonder daarbij ook de ouders van kinderen uit diverse milieus aan het woord te laten en zelfs indien men hun als ongelijkwaardige partners aan het woord laat, wordt de voorbereiding van het beleid alleen maar aan de deskundige van de bonden en aan die van de regering overgelaten zodat er van een „totale participatie” geen sprake is. In Nederland is gebleken dat de manier waarop Ruimtelijke Ordening b.v. met de inspraak omspringt wel eens de gedachte wekt dat de ambtenaren de procedure eerder gebruiken om te weten wat de burgers van een bepaald voorstel vinden, zodat tijdig handige antwoorden kunnen worden geformuleerd, dan dat aan medewerking aan het overheidsbeleid wordt gewerkt.

Uit onderzoek is te voorts gebleken dat de bestaande inspraakprocedures nog een ander groot nadeel hadden. De nadruk lag op de techniek van de organisatie bij het regelen van de inspraak. Wat de effecten waren op het overheidsbeleid werd niet bekeken. Bij de planning van de inspraak voor het streekplan Amsterdam is een ingewikkeld schema opgesteld. Eerst gaat men kader werven uit alle geledingen van het maatschappelijk leven. Deze kaderleden krijgen een soort training die hun in staat stelt in een latere fase de bevolking te begeleiden. Daarna

wordt er een grote publiciteitscampagne voor de inspraakprocedure gehouden. Daar zullen b.v. ook werkende jongeren bij worden betrokken, club en buurtwerk, huis-aan-huis bladen enz. In de tweede fase worden werkgroepen uit de bevolking gevormd die onder begeleiding van planologen en agogen allerlei thema's gaan uitwerken. Videoploegen maken ondertussen films die op bepaalde groepen zijn gericht. In de volgende fase van de inspraakprocedure gaan de werkgroepen met het verzamelde materiaal alternatieve plannen ontwikkelen. In die werkgroepen moeten ook de kansarme groepen worden georganiseerd maar de vraag is hoe men b.v. huismoeders met kinderen actief krijgt. De wetenschappelijke arbeiders hopen door bijeenkomsten ook arbeiders, bejaarden enz. bewust

ta maken voor de problemen die aan de orde zijn.

Al bij al blijkt uit de problemen waarmee men in Nederland waar het inspraak-experiment al enige tijd aan de gang is, hoe ingewikkeld de inspraakprocedure is en hoe moeilijk het blijft om de participatie te optimaliseren zodat er werkelijk sprake is van een grotere democratisering bij de voorbereiding van beleidsbeslissingen. De Amigoe heeft in de afgelopen dagen in diverse commentaren erop gewezen dat men de term inspraak niet als een holle leuze moet gebruiken, maar dat er inhoud aan gegeven moet worden en dat inspraak ook een zekere inbreng veronderstelt. Wij hopen dat zowel de partij die om meer inspraak vraagt als de partij die deze inspraak moet geven zich hiervan terdege bewust blijven.

De Jonkman tijdens Alledagkerk-dienst:

Revolutie van vrede kan Curacao doen overleven

Op achtergrond staking staan onzekerheid over land en economie

WILLEMSTAD — Er is de revolutie tegen het kolonialisme, er is ook de revolutie om raciale vrijheid te krijgen evenals de revolutie tegen het economische systeem, maar is eveneens de revolutie van de vrede. Daarin neemt het „elkaar vergeven” een belangrijke plaats in, omdat daardoor obstakels, welke er tussen de mensen bestaan verwijderd worden. Tot deze revolutie van de vrede riep dominee J. Jonkman woensdag op tijdens de Alledagkerk-dienst over het thema: Waarom de hand aan het mes en niet hand in hand?

In zijn overweging stelde de voorganger de vraag of het vergeven van schuldenaren wel nodig was. Is dit niet overbodig wanneer er zoveel mogelijkheden bestaan om de zaak te vergeten, en om te compenseren en mocht het toch helemaal verkeerd gaan, dan kan men altijd nog naar de psychiater gaan. Het thema vergeven uitwendend merkte de dominee op, dat als men zijn meisje vergeet een bloemetje te sturen er nog geen man overboord is; het wordt echter wel een kwalijke zaak als men de fout niet vergeeft of wanneer men geen pardon vraagt. Dan wordt het hart getroffen en kunnen er zich ook andere moeilijkheden gaan voordoen. Als men het probleem van het vergeven ontvlucht en zich in de wereld stort van het materialisme, van het aflopen van elk feest, wat maar mogelijk is, van het kopen van een auto om toch maar zo hard mogelijk te kunnen rijden, van het

maken van grote reizen, dan bedriegt men zichzelf en ook zijn naaste. Dit alles vormt obstakels in het communicatieverkeer tussen de mensen. Daaraan kan zelfs de psychiater niets doen, want uiteindelijk kan hij geen verggeving schenken maar moet je dat zelf doen; je moet zelf de barrières omlaag halen.

Onzeker

In zijn meditatie kwam ds Jonkman vervolgens bij het thema revolutie als gevolg van de vicieuze cirkel waarin de mens schijnt te leven; de cirkelgang van vreemdeling, overheersing en exploitatie. Als gevolg daarvan wordt om wreake geschreeuwd; dan wordt opgeroepen tot „oog om oog, tand om tand”. Daarom leven we nu in een tijd van revolutie. Revolutie van anti-kolonialisme; evolutie tegen het systeem waarop men wordt beoordeeld op grond van zijn huidskleur; revolutie tegen de economie met zijn inflatie; met de situatie waarin de rijke landen voortgaan met het verdeeld houden van de ontwikkelingslanden, zodat zij als bedelaars hun handen moeten ophouden voor een almoes. De gehele achtergrond van onze staking toont dit aan: Curacaoenaars staan tegen elkaar op, omdat men zich onzeker voelt ten aanzien van zijn land en zijn economie.

En toch, in al deze genoemde revoluties is God aanwezig, omdat hij daar werkzaam is waar een mens of land wil breken met deze cirkel van vernedering, overheersing en exploitatie. Het is daarom dat wij ook als christelijke kerk aanwezig willen zijn met de revolutie van de vrede. Dit is, aldus ds Jonkman, de uitdaging van de kerk, dat wij als wij elkaar vergeven, ons met elkaar verenigen, omdat wij juist dan broers van elkaar zijn, gelijk aan elkaar. Vergeving betekent dat er niet overblijft uit het gebeure dat nog een obstakel kan zijn. Elkaar niet vergeven wil echter zeggen, dat hoewel het conflict voorbij is, de oorzaak niet is weggenomen en dit opent de weg voor een nieuw conflict. Door de uitdaging elkaar zeventig maal zeven maal te vergeven — dat wil zeggen elkaar altijd blijven vergeven — zal Curacao het kunnen overleven. In het andere geval kunnen we het wel waarwel zeggen. Om deze reden klaart er de oproep tot de revolutie van de vrede. Laat dit de leuze voor Curacao worden. Aldus ds Jonkman.

Opbrengst tienerfeest voor ouden van dagen

ORANJESTAD. — De parochie-raad van Oranjestad organiseert morgen — vanavond — van negen tot drie uur een tienerfeest in het RCA-clubgebouw te Solito. De muziek is in handen van Unique souls band. De opbrengst van deze feest-avond is voor het organiseren van een speciale buitendag voor de ouden van dagen van de parochie. Kaarten zijn bij RCA-dub 's avonds verkrijgbaar.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

De VLA en de politiek

De V.L.A. is een vakbond en wel een vakbond van onderwijzers. Een vakbond heeft leden, die bij de betreffende bond zijn aangesloten ter behartiging van hun vakbelangen. In het geval van de V.L.A. zijn dat dus onderwijskundige belangen. Voor andere belangen, bijvoorbeeld godsdienstige of politieke, heeft de V.L.A. geen belangstelling, ten aanzien van deze zaken hebben de leden dan ook geen binding met hun vakbond.

Sommige V.L.A.-leden zijn katholiek, andere protestant, ongetuigd hebben sommigen nog wel een ander geloof en er zijn er ook die niet religieus zijn. Op precies dezelfde manier zijn er V.L.A.-leden die lid zijn van bijvoorbeeld de P.P.A., terwijl anderen stemmen op de M.E.P., of zich beter thuis voelen bij de A.V.P. Er zijn ook V.L.A.-leden die geen enkele politieke partij op Aruba steunen.

Wanneer er een conflict bestaat tussen werknemer enerzijds en werkgever anderzijds, dan heeft de werknemer zijn vakbond om op terug te vallen. Vecht deze bond tezamen met andere, liefst gelijkgerichte bonden, het conflict met de werkgever uit, dan staat de werknemer sterker. Als echter een onderwijzer met zijn werkgever van mening verschilt, dan is deze laatste altijd de centrale regering, althans de facto. En deze wordt gevormd door verschillende politieke partijen, niet door één partij.

In het momenteel bestaande conflict tussen de bonden van overheids-werknemers en hun werkgever, de facto de centrale regering, wordt

geregeld het verwijs gelanceerd dat de V.L.A. politiek zou bedrijven. Vooral prominente figuren uit de M.E.P. hebben recentelijk bij herhaling met name het V.L.A.-bestuur beschuldigd van politiek handelen. Zij beweren met nadruk dat de activiteiten van de V.L.A. gericht zijn tegen hun partij.

Aangezien de V.L.A. als vakbond geen enkele partij-politieke binding heeft en zelfs dergelijke bindingen pertinent afwijst, is deze bewering ongerechtvaardigd en onjuist. In het bestaande werknemers/werkgevers-conflict zijn de activiteiten van de V.L.A. gericht tegen de werkgever, en niet tegen welke politieke partij dan ook. Zeer concreet gesteld: de V.L.A. is niet tegen de M.E.P., maar ook niet voor. De V.L.A. is evenmin tegen welke partij ook welke andere politieke partij, maar ook niet voor. De V.L.A. heeft met partij-politiek niets uitstaande!

Waar is de V.L.A. wel voor? De leden van deze vakbond proberen met hun acties een eerlijker verdeling te bereiken. Een eerlijker verdeling van inkomen, van onderwijsmogelijkheden, van sociale mogelijkheden en van macht. Wanneer dan ook juist vanuit M.E.P.-richting het verwijt komt, dat de V.L.A. politiek zou bedrijven, en pro of contra een partij zou zijn, dan moet hier een geweldig misverstand in het spel zijn. Immers, juist de M.E.P. stelt een sociaal-democratische partij te zijn; zij zou dus voor hetzelfde moeten strijden.

Er blijft maar één conclusie mogelijk: juist de M.E.P. zou zich achter de acties van de V.L.A. dienen te scharen.

MINERVA WINKLAAR (Aruba)

Papiamentu als dialect

In deze tijd van discussie zou ik een aspect willen belichten, dat ik niet gezien heb. Als algemeen commentaar op de inspraak (waar ieder zinnig mens alleen maar voor kan zijn) zou ik willen opmerken, dat de betreffende groepen, die dat verlangen, goed moeten bedenken, dat hun visie maar een klein gedeelte is van het totaal van aspecten van de zaak. De goede bestuurder moet al deze aspecten samen beoordelen en een beslissing nemen. De goede bestuurder moet dat besluit daarna MOTIVEREN en aangeven waarom bepaalde „inspraken” niet in de beslissing tot uiting zijn gekomen.

Elke zaak, of het nu de leraren-op-leiding is, de indexering, het gebruik van de Papiamentse taal op school, het gebruik van D.D.T. destijds, fluoridering van het drinkwater of wat er nog meer bedacht kan worden, heeft vele aspecten, die allemaal afgewogen moeten worden: technische uitvoering, financiële mogelijkheden, invloed in de toekomst, invloed op andere gebieden in het maatschappelijk leven, enz...

Uit al deze punten zou ik er één uit willen lichten, namelijk het toepassen van het Papiaments in de laagste klassen van de basis-school.

De onderwijzers zeggen terecht, dat daardoor het aantal duboules op de lagere school zal verminderen en de kinderen op de basis-school meer zullen opsteken: helemaal waar, maar er zit ook nog een andere kant aan de zaak.

Mijns inziens is er een reden, belangrijk en doorslaggevend om helemaal géén Papiaments op de scholen te gebruiken. Het Papiaments is (als het een taal is) een te kleine taal met te weinig woorden, uitdrukkingsmogelijkheden, te weinig literatuur van kinderboeken tot boeken voor volwassenen (studieboeken!).

Het invoeren als voertaal zal de mensen, die het gebruiken, blijvend beperken tot zijn eigen kleine bereik. Het probleem van het zitten blijven in de lagere klassen wordt slechts verschoven naar de hogere klassen en naar het voortgezet onderwijs. En op dit niveau wordt zitten blijven veel zwaarder beoordeeld; dit betekent vaak: stoppen met de verdere studie!

Als de laagste twee klassen Papiaments blijven spreken, zal dit zich automatisch verder voortzetten: hoe ouder het kind wordt hoe moeilijker het een nieuwe taal bijleert. Bij het verlaten van de school zie je een kind, dat beter rekent enz., maar geen grote taal voldoende beheerst om (meestal elders) voortgezet onderwijs te kunnen volgen. En aldus blijft het in de toekomst nodig, kader van elders te betrekken: Aruba wordt dan nooit Arubaans!

In Holland zie je in diverse dialectgebieden ook meer duboules op de lagere scholen, als gevolg van

het gebrek aan kennis van het officiële Nederlands. Geen mens haalt het echter in zijn hoofd, om dan maar dat dialect tot geschreven taal te verheffen; ze zouden er alleen maar meer door achterop raken. Wat men nu, met de beste bedoelingen voor het overgrote deel van de bevolking doet, namelijk het basis-onderwijs verbeteren, zal straks een definitieve beperking blijken te zijn tot een iets meer dan lagere-school-niveau.

De oplossing van het onderwijsprobleem op de scholen is er moeilijk, maar men moet het principieel aan durven pakken:

1) Een voertaal kiezen; een grote taal. Geografisch is dit Spaans; mijns inziens is dat ook de wens van het overgrote deel van de bevolking: men houdt duidelijk van Venezuela, Colombia. Informeer bij de mensen; ook die achteraf wonen! Door wel of niet voor het Spaans te kiezen zal je eventuele integratie met Venezuela echt niet bevorderen of afremmen.

2) Het Papiaments koesteren als spreektaal, als dialect, als aardigheid, maar het géén schriftwijze geven, geen fonetische en geen historische (als het dan toch moet, een zo Spaans mogelijke schriftwijze: dit vergemakkelijkt het leren van het Spaans voor het kind).

3) Het kind zo vroeg mogelijk zijn voertaal leren en niet pas op de derde klas en later. De ouders moeten gestimuleerd worden de officiële voertaal zoveel mogelijk thuis te gaan gebruiken of het nu Spaans is of Engels; zij geven daardoor hun kind direct al een voorsprong. Een bewijs, dat dit beseft wordt, zie je in vele Arubaanse gezinnen, waar met de kinderen Nederlands wordt gesproken. Zij proberen hun kinderen op Nederlands-spreekende scholen te krijgen.

CONCLUSIE

Laat het Papiaments een dialect blijven, zonder schriftwijze, zonder onderricht hierin. Hoe mooi het ook is, het blijft een taal voor slechts 250.000 mensen en daar valt niets aan te veranderen.

In zo'n taal kan geen verdere ontwikkeling plaats vinden. Onze toekomst is Spaans (ook los van Venezuela) en onze identiteit zal er niet onder lijden, integendeel!

J.J.W.H. JANSSEN (Aruba)

Djogodo

Nee, Thalia, djogodo is een afscheiden ruimte in een schied waarin de knoekman zijn bewaart. Het andere deel doet opslagplaats voor gereedschap, is niet de plaats waar hij zijn doet.

Iedere knoekman heeft een hutje, of een aanbouw, waar hij zich kan terugtrekken en waar vrouw niets te zeggen heeft. Hij maakt hij zijn dutje, maar dat is een andere plaats dan de djogodo. De djogodo is potdicht, er zit eens een raam in en heeft een sacraals: de opslagplaats voor eten voor jaren!

Jarenlange vriendschap

Na jarenlange vriendschap, mag wel zeggen, een goede houding, heb ik de laatste gemerkt dat er iets is scheef gegaan. Dat jij een compleet ander staan dan ik (inneem, je zult wel hebben, ik ben onderwijzer, en daar mag ik mij rustig op Wordt gewaardeerd, ben ik helemaal niet kwaad om; ongerust over het drukende dat jouw onafhankelijkheid de tijd wat „hant”. Ik heb zeer sterk het gevoel dat jij alle geweld wil overtuigen en een bij mij bittere ernst is, een spelletje is van onveranderd mensen. En dat gebrek aan had ik van een amigoe nou verwacht. Wij zijn weest door dat deze regering onze droom naar de vulnissie voert, en nooit fundamentele veranderingen zijn gekomen zonder onze acties. Jij weet ook dat ons onverschikkelijk rammet, maar de nodige verbeteringen tekens kens weer op de lange ban geschoven om politiek een fusie N.V.P.-M.E.P., of schrijven M.E.P.-N.V.P.? Of ken je soms niet de speling betreffende de spelling (nou vraag ik je), Papiamentu eerste klassen van de lagere (zie ingezonden stuk Zie link).

Dat je mij onverschillig noem en Croes niet, Cova fae en Isabela niet (klein manne gebra, omstreks 1933...) niet op zijn vingers tikt (discussie, blunders, verdraakt (discussie) weer zie Zie link 4 maart) nogmaals heb erg twijfelen aan onafhankelijkheid. En dan stel van de regering om na komen praten, mits... kom lees de krant toch, of weet wat er op Aruba gebeurd is V.L.A. en hier met de B.T.G. Al deze punten doen mij tend twijfelen aan de opbrengst van jouw vriendschap. Van daar jou ook vriendelijk wil verzoeken met ingang van vandaag 5 maart vriendschap (abonnement) te ophouden tot nader inzicht. G. A. Jonkman

NASCHRIFT: De V.L.C.-actie tegen de dictatuur van de regering-Evertz, die onze democratie vernietigt, is een vernietiging van de ellendige situatie Antilliaanse onderwijs moet tend gezocht worden in de vriendschap samenwerking tussen de V.L.A. en de N.V.P.-U. De spelling is waardevol, Cova is een pen vakbondleider en Isabela is anders dan een fascist die denken aan het mannege snorretje uit de deriger voorstel van de regering om te praten na beëindiging van de een farce, vide wat er mer op op Aruba en de B.T.G. op gebeurd is. Wilt u nu a.u.b. overigens moeten ophouden te blijven. — red.

Primeur Ch. Williams

ORANJESTAD — Als Antilliaan is onlangs Charles Williams voor het werktuikkundige B-diploma Williams die bij het energiebedrijf te Balashi heeft de cursus schriftelijk Dit diploma is speciaal voor die in elektrische centrales zijn.



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij: Refresquerie van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwin, Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Dringstone.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639 - 2960 - 3865.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2118 of 1604.

Beprijd in alle gevallen, tel.: 4555.

Insist on SCHWEPES TONIC

for an authentic Gin-and-Tonic!

BIOSCOOPEN

DE VEER: 20.30 Airport 1975 (AL); 24.00 Bedside romance (18 jr.); RIALTO: 20.00 Fist and steel the concubines (18 jr.); 22.30 Love on Wheels (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 Joe (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 The black connection (18 jr.); 24.00 The end of the black (18 jr.).

NOTICIA'S:

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: z. Francina, tel.: 3168; Noord: Oranjestad: z. Henriquez, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 2288; Savaneta en Brazil: z. Michaels, tel.: 2020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

WEEKENDE-DIENST DOKTOREN:

Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. C. Frederiks, Rumbastraat 7, tel.: 4484; Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, Savaneta, tel.: 7290.

DIJVERSEN

UR. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

I.O.W.U.A.-RECREATION CENTER: 21.00 bingo met jackpot.

DOMINION FRANCIS CLUB: feria - op zaterdag.

CAS DI CULTURA: 20.30 opvoeren Vis voor vier - toneelgroep Studio.

PAROCHEERAD: Oranjestad: 20.00 tennistoernooi - R.C.A.-clubgebouw, Spito, MUZ.: Unique Soutland.

SPORT

ZWEMVER. TIGER SHARK: 21.00-22.00 gymnastiek/conditie-training - R.C.A.-club, Savaneta.

DOMINION-TRAININGSVOND

EAGLE: 19.00 te Eagleclub.

ZEEMACHT: 19.30 - marinierskazerne.

PLAYA: 20.45 - Dominicuscollege.

CARIBBEAN: 19.30 bowling - 8-boule tournament 1975.

GEWICHTHEFFEN: training - oud schoolgebouw, Sint Annaschool, Noord.

ZATERDAG

DIJVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppost-voorposten (Sluiting van de postzaken)

I.O.W.U.A.: 10.00 recreation center

SPORT

ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.

EAGLECLUB: n.m. tennistoernooi.

Auto's over de kop

ORANJESTAD. - In het verkeer werden op woensdag zes aanrijdingen gemeld met een totale bijkaschade van 1790 gulden. Het begon om vijf voor twaalf in de ochtend op de kruising Lacle boulevard/Madurostraat, waar twee personenauto's op elkaar reden. Daarna sloeg de ene bestuurder die geen voorrang had verleend met zijn auto over de kop. De totale schade bedroeg twee mille.

Op de weg die leidt naar het oude Wilhelminastadion werd een personenauto kennelijk door de hoge snelheid uit een bocht en kwam op de berm over de kop. Hij kwam een lichte hersenschudding, terwijl de auto voor zeshonderd gulden werd beschadigd.

Een schade van twaalfhonderd gulden was het resultaat van een aanrijding op de weg langs het Manabo Beach hotel. De bestuurders van beide personenauto's weken niet naar rechts uit toen zij elkaar op deze weg tegenkwamen. Een inzittende van een auto's liep een lichte hersenschudding op.

In de Sportparkstraat verloor een bestuurder door onbekwaamheid de controle over het stuur en reed tegen een koralmuur van het Lago sportpark. Hierdoor ontstond een schade van zeshonderd gulden. De bestuurder bleek tevens niet in het bezit te zijn van een rijbewijs.

„Fascistische plannen tegen arbeiders“

VLA wil inspraak in Raad van advies en Algemene Rekenkamer

ORANJESTAD. - De V.L.A. zette vanmorgen de actie op Aruba voort door een vergadering te beleggen in Centro Educativo om de stand van zaken te bespreken. De V.L.A. gaf een verklaring uit, waarin zij stelt dat het nu wel duidelijk is geworden, dat de centrale regering een gevaarlijke toestand heeft geschapen voor de arbeiders. Uitvoerig staat de V.L.A. in haar verklaring stil op het punt, dat het kardinale element van deze strijd is de werkelijke inspraak van het arbeidersvolk, welke de grote

massa van de gemeenschap is. „Er bestaat een Raad van Advies, waarvan arbeiders geen lid kunnen zijn. Er bestaat een Rekenkamer die met haar werk jaren ten achter is en gebruikt wordt zoals andere commissies van de overheid“, aldus de V.L.A.

Na vele verwijten tegenover de regering, die de arbeiders geen inspraak wil geven, stelt het V.L.A.-bestuur dat de partijen die de regering steunen en hun „kapitalistische sponsors“ bang zijn dat de ogen van het volk open gaan. De V.L.A. verwijt in haar verklaring, die meer de vorm van een politiek pamflet dan een verklaring heeft, dat het niet vreemd is dat op de lijsten van partijen, personen staan, die het volk geen inspraak willen geven: „advocaten van bedrijven, alsmede oud-leden van de Jaycees, Lions, Rotary enz., ja zelfs oud-leden van de schutterij“.

„Andere bewijzen van hun duivelse plannen en fascistische plannen tegen het arbeidersvolk zijn de plannen om een para-militaire (V.K.A.) op te richten, natuurlijk onder leiding van hun opposanten. Een para-militair corps voor de binnenlandse verdediging, want zij vertrokken van manipuleren het politiekorps nog niet helemaal.“

Tenslotte wordt de arbeider erop gewezen dat de arbeidersklasse zich moet verenigen. „Sta niet toe dat Aruba een tweede Haiti, Santo Domingo of Brazilië wordt“, aldus de V.L.A.

Prins Philip naar Aruba

ORANJESTAD. - In aansluiting op het bericht van enige tijd geleden dat de Amigoe bracht over bezoek van de echtgenoot van koningin Elizabeth, prins Philip, aan Aruba, verneemt de Amigoe thans officieel van de Britse consul op Aruba de heer Peter Wirtz dat de prins woensdag negentien maart aanstaande van vier tot half vijf op de Beatrixluchthaven zal toeven.

Hij is aan boord van een Andover vliegtuig. Het toestel zal op Aruba landen om fuel in te nemen. De captain van het toestel is squadron-leader Williams terwijl de bemanning zal bestaan uit twee andere officieren en drie senior non commissioned officieren.

VLA-actie en Colegio

ORANJESTAD. - Van de VLA werd een rectificatie ontvangen welke als volgt luidde: In de Amigoe van woensdag 5 maart staat „Op het colegio waren gisteren negentien leraren afwezig in verband met de VLA-actie“. Wij weten niet wie verantwoordelijk is voor deze misdeed, aldus de VLA en of de zaken verkeerd worden voorgesteld. De waarheid is dat het grootste gedeelte van de leraren van het Colegio - om precies te zijn achtentwintig - aan de acties deelnemen. De verwachting is dat het aantal nog zal toenemen, aldus verklaring van de VLA.

De Amigoe tekent hierbij aan dat de inlichtingen over de afwezige negentien leraren van officiële zijde van de school zelf werd verkregen. Vermoedelijk werd geen rekening gehouden met de leraren die van de VLA aan het schoolonderzoek van de dochter aan afloop hiervan de school vertieten.

Marlboro-tennisbaan

ORANJESTAD. - Zaterdag is om vier uur 's middag de eerste steenlegging van de Marlboro-tennisbanen. Deze tennisbanen komen te liggen naast de Little League Ballpark aan de Fergusonstraat. Vorig jaar bij de sluiting van het succesvolle Marlboro internationale tennistoernooi, maakte de heer Alex Mansur van Mansur Trading Co., de agente van Marlboro-sigaretten op Aruba, reeds bekend dat tot de bouw van deze openbare tennisbanen zou worden overgegaan.

Carlos Bislip op nippertje herkozen in Judo-bond

ORANJESTAD. - In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion werd verleden week de jaarvergadering van de Aruba Judo Bond. Carlos Bislip, de huidige voorzitter van de ASU, werd tot de nieuwe voorzitter van de bond gekozen. Hij behaalde zes stemmen tegen 5 van de andere kandidaat, Toko Tromp.

Op deze vergadering, waarvoor de pers evenals het geval was met de jaarvergadering van de volleybal bond tegen de gewoonte in geen oproep mocht ontvangen, waren alle vier aangesloten verenigingen aanwezig. Tot tweede onder-voorzitter werd de heer Errol Brown gekozen, tot secretaris Mauricio Croes, penningmeester Willem Maduro, en commissarissen Willy Richardson en Hector Perez. De functie van eerste vice-voorzitter is vakant gebleven omdat de enige kandidaat hiervoor, de heer Adolf Croes, zijn kandidatuur terugtrok.



Stichting sport- en congresshal opgeheven

ORANJESTAD. - Voor notaris mr J.R. Croes vond gistermorgen bij notariële acte de opheffing plaats van de stichting sport en congresshal Aruba. Tijdens een vergadering van de raad van beheer van de stichting op 21 november 1974 werd besloten de stichting op te heffen en de gelden over te dragen aan de Aruba Sport Unie, die zich bereid verklaarde dit plan verder uit te werken en of in het plan sportcomplex op te nemen.

In de afgelopen jaren werd door de Arubaanse sportgemeenschap aan dubbeltes welke op entree-prijzen van sport- en andere gebeurtenissen werden gegeven een bedrag van bijna vijftienveertig duizend gulden bijeen gebracht.

Stichtingsvoorzitter Izaak Franka, secretaris Jos van der Schoot, die beiden in 1969 het initiatief namen tot oprichting van de stichting sport en congresshal Aruba, en penningmeester Carlos Kelkboom waren gistermorgen bij de notaris mr J.R. Croes aanwezig om de stichting op te heffen.

Naast het projectdossier dat in november j. aan de ASU werd overgedragen kon nog een bedrag van ruim tweehonderd duizend gulden aan gelden aan de ASU worden overgedragen. In de loop der jaren

werd door het stichtingsbestuur gezorgd voor een eerste ontwerp sport en congresshal dat door Associated Architects werd gemaakt.

Toen uit gesprekken met de Nederlandse vice-premier ds Bakker bleek dat een congresshal geen haalbare kaart bleek om daarbij de hulp van Nederland te krijgen, richtte men zich uitsluitend op de bouw van een sporthal, waarvoor een terrein te Santa Cruz tussen het Esso-station en het Auroratheater werd gevonden.

Verleden jaar november kon het dossier voor dit project dat door Associated Architect was samengesteld aan de ASU overhandigd worden. Het stichtingsbestuur vond dat zijn taak hierna was afgelopen en besloot de stichting op te heffen hetgeen gistermorgen officieel plaats vond.

De raad van beheer van de stichting sport en congresshal was samengesteld als volgt: voorzitter Izaak Franka, secretaris Jos van der Schoot, penningmeester Carlos Kelkboom en leden Richard Hams, Clinton Whitfield, Johnny Oduber, Den Oduber en Wijkje Maduro.

De stichting sport en congresshal is dankbaar voor de belangstelling bij haar werk ondervonden. In het bijzonder van de eilandelijke overheid die in principe alle steun toezegde en terrein onder meer te Eaglebeach destijds beschikbaar stelde, doch in het bijzonder de Arubaanse gemeenschap die met een spontane dubbeltesactie het fundament voor deze sporthal legde.

PPA-lijst voltekend

ORANJESTAD. - Nadat op de eerste dag binnen enkele uren de M.E.P.-lijst voltekend was, was ook gistermiddag tegen vier uur de P.P.A.-lijst voltekend. Beide lijsten hebben nu 236 plus 25 handtekeningen extra. De A.V.P.-lijst had hedenmorgen om half elf 222 handtekeningen en verwacht wordt dat deze vandaag ook voltekend zal worden.

Op maandag 17 maart komt het hoofdstembureau in besloten zitting bijeen om de lijsten te bekijken, waarna voor eventuele herstelbare fouten voor de indieners tot 21 maart gelegenheid bestaat de fouten te herstellen. Op 24 maart wordt in een openbare zitting de geldigheid van lijsten door het hoofdstembureau vastgesteld, waarna op 27 maart, eveneens in een openbare zitting van het hoofdstembureau de lijsten genummerd worden en kleuren krijgen. Zoals bekend heeft de M.E.P. geel, A.V.P. groen en P.P.A. oranje.

Ontvangst bij bezoek mevrouw Andres Perez

ORANJESTAD. - Ten huize van de Venezolaanse consul-generaal Jesús Casique Plata en echtgenote werd gisteravond een ontvangst aangeboden in verband met het drie-daags privé bezoek van de echtgenote van de Venezolaanse president, mevrouw Perez, aan Aruba.

Onder de gasten bevonden zich gezaghebber Josy Tromp, vice-minister-president Watty Vos en de ministers Efraim de Kort en mr Hendrik Croes, vergezeld van hun echtgenoten; voorts leden van het corps consulaire.

Wereldreizigers naar Aruba

ORANJESTAD. - Aanstaand, zondag zal het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro van de Lauro Amadore-lijn met zeshonderd passagiers de haven van Oranjestad binnen lopen.

Van de agente van het schip S.E.L. Maduro and sons wordt vermeld dat aan boord zich hoofdzakelijk cruise toeristen uit Europa bevinden. Het schip maakt een wereldreis en zal Aruba slechts eenmaal aandoen.

T.g.v. dit bezoek zal door het eilandgebied zondagnorgen een plaquette aan de kapitein van het schip overgemaakt worden.

APC. wil vergadering Antilliaanse persraad

ORANJESTAD. - In de Surfside van het Talk of the Town-hotel werd gisteravond de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Aruba Pressclub gehouden. Tijdens de vergadering werd uitvoerig gesproken over de verhoudingen in de Antilliaanse perswereld, waarbij de nadruk werd gelegd dat wanneer het perscongres resoluties aanneemt, deze ook zo spoedig mogelijk ten uitvoer moeten worden gebracht, aangezien dergelijke congressen anders geen waarde hebben. Het bestuur van de club kreeg de opdracht om de SOPEC te verzoeken binnen twee weken een vergadering van de Antilliaanse persraad bijeen te roepen.

Tijdens deze bijeenkomst zal duidelijk gesteld moeten worden in hoeverre de verschillende clubs op de eilanden inderdaad ook de persgemeenschap in zijn geheel vertegenwoordigen. Tijdens de bestuursverkiezing werd voorzitter Jos van der Schoot herkozen, evenals penningmeester Tujo Prins - die voor zijn uitstekend werk een applaus ontving, alsmede Ronny Brete die als secretaris gaat optreden. De nieuwelingen in het bestuur Jantchi Tromp werd vice-voorzitter, en Toko Winklaar lid.

De voorzitter van de A.P.C. deed een dringend beroep op de leden om vooral de eenheid te bewaren aangezien de club op Aruba een voorbeeld kan zijn van goede samenwerking tussen de vertegenwoordigers van pers, radio en televisie op Aruba. De nieuwe vice-voorzitter, Jantchi Tromp deed enkele voorstellen, ondermeer de mogelijkheid na te gaan dat de A.P.C. de verkiezing van een sportkoningin overneemt, alsmede verkiezing van Miss Press. In de kascommissie werden gekozen de heren Carlos Kelkboom, Cay van Blaricum en Ramiro Tromp.

DEN HAAG. - Volgens jaar behoefte niet gerekend te worden op invoering van zometijd in Nederland. Dit blijkt uit het antwoord, dat staatssecretaris Meijer van CRM gegeven heeft op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid: De Kwaadsteniet (ARP). Een eventueel wetsontwerp over de zometijd, in te voeren per 1 mei van het volgende jaar, zou omstreeks 1 mei van dit jaar het parlement moeten zijn gepasseerd. Dit acht de bewindsman uitgesloten.

DE VEER

March 7, 8 at 12.00 p.m.

MIDNIGHT-SHOW

BEDSIDE ROMANCE

OLE SOLTOFT
BIRTE TOVE

COLOR 3,00 18 YRS

March 9 at 6.00 p.m.

MATINEE

ROBINSON Y VIERNES EN LA ISLA ENCANTADA

HUGO STIGLITZ
AHUI

COLOR 1,50 ALL AGES

In mei int. karting-wedstrijden

ORANJESTAD. - De Aruba Karting Club treft momenteel voorbereidingen om op 4 mei internationale races te houden tussen Venezuela, Colombia, Curaçao en Aruba. Tevens ligt het in het voornemen om in geval de buitenlandse teams vroeg komen, op 29 april demonstratie-wedstrijden te houden op het Yrausquinplein, in het kader van de viering van Koninginnedag. De Aruba Karting Club maakt tevens bekend dat vanaf zondag, de baan te Wayaca om één uur 's middags weer open gaat voor training. Ook personen die geïnteresseerd zijn om aan karting te doen zijn op deze middag welkom.

* De Italiaanse schrijver Emilio Lussu, bestrijder van het fascisme in zijn land, is op 85-jarige leeftijd in Rome overleden. Lussu, oud-minister en oud-senator, is de auteur van klassiek geworden werken, waarvan er een de inspiratie vormde voor een film van regisseur Francesco Rosi.

adrienne lemaux

EXCLUSIVE AT AQUARIUS

ARUBA CURACAO

Amerikaanse troepen niet naar Indochina

Ford wil militaire positie van Cambodja opvrijzelen

WASHINGTON. — President Gerald Ford van de Verenigde Staten heeft gisteren gezegd dat geen Amerikaanse troepen meer zullen terugkeren naar Indochina, maar hij vroeg wel aan het congres de middelen voor Cambodja te verschaffen om weerstand te bieden aan de Rode Khmer, in afwachting van onderhandelingen over vrede.

In een verklaring ter opening van zijn elfde persconferentie vroeg Ford aan het congres om de 222 miljoen dollar aan militaire hulp die hij voor Cambodja heeft gevraagd.

„Dit is geen kwestie van betrokkenheid of nieuwe betrokkenheid in Indochina”, aldus de Amerikaanse president. Aan die betrokkenheid hebben we een einde gemaakt. Alle Amerikaanse soldaten zijn gerepatriëerd. Zij zullen niet teruggaan.

„De tijd dringt. Er zijn twee dingen die de Verenigde Staten kunnen doen om het resultaat te beïnvloeden. Wat mij betreft zal ik blijven streven naar een vredesverdrag door onderhandelingen. Ik vraag het congres zijn aandeel te verschaffen door de bijstand toe te wijzen die zulk een regeling mogelijk maakt.

Niemand zou ook maar één ogenblik moeten denken dat wij zonder het schaaamrood de andere kant op zouden kunnen kijken”.

Drie redenen

Ford somde drie redenen op waarom het congres het bedrag aan Cambodja zou moeten toewijzen:

- humanitaire behoeften, waaronder het beschermen van de volgelingen van president Lon Nol;
- de bescherming van de legitimiteit van onderhandelingen voor het bijleggen van conflicten;

Defensieminister van

Chili verongelukt

SANTIAGO. — De Chileense minister van Defensie, generaal Oscar Bonilla, is maandag om het leven gekomen, toen een helikopter met hem in de buurt van Romeral, 150 km ten zuiden van Santiago neerstortte. Bonilla had zijn vakantie besloten en wilde naar de Chileense hoofdstad terugkeren. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. Behalve de minister zijn de piloot, de tweede piloot en vier burgers om het leven gekomen.

Generaal Oscar Bonilla had na president generaal Augusto Pinochet, de hoogste rang in het Chileense leger. Het Chileense ministerie van Binnenlandse Zaken heeft vijf dagen nationale rouw afgekondigd. Bonilla werd tot minister van Binnenlandse Zaken benoemd na de militaire staatsgreep van 11 september 1973 en vorig jaar tot minister van Defensie benoemd.

Bonilla werd in november vorig jaar ziek en onderging in december een operatie. Pas kort geleden had hij zijn werkzaamheden als minister van

Het plotseling overlijden van generaal Bonilla plaatst de leider van de Chileense militaire junta generaal Augusto Pinochet heel onverwacht voor de noodzaak veranderingen te gaan aanbrengen in zijn regeringsploeg. De verwachtingen zijn, dat Pinochet zal gaan kiezen tussen de generaals Hector Bravo Muñoz en Herman Brady. Overigens wordt de mogelijkheid niet uitgesloten geacht dat er een marineman op deze post zal komen. De nu om het leven gekomen generaal Bonilla was de tweede man in de militaire hiërarchie en kwam na generaal Pinochet. Zijn positie leek echter verleden jaar aan het wankelen toen hij een andere portefeuille kreeg. Herhaaldelijk werd echter van officiële zijde verzekerd, dat dit gebeurde wegens gezondheidsredenen en niet wegens politieke redenen. Deze politieke redenen werden er achter gezocht omdat hij nauwe banden heeft gehad met met belangrijke figuren uit de christen-democratische kringen. Hij was indertijd een naaste medewerker van Frei, die president is geweest van Chili vóór Allende. Men veronderstelde, dat zijn duidelijke binding met de christen-democraten de junta niet zo goed uitkwam.

TEGUCIGALPA. — De voorzitter van de campesinos-organisatie in Honduras heeft aangekondigd dat deze organisatie bereid is de strijd aan te binden om de landbouwersvorming, zoals de regering die van plan is, door te laten voeren.

— de trouw van de Verenigde Staten aan hun vrienden en bondgenoten. „Als wij onze geallieerden in de steek laten zullen wij in feite tegen de wereld zeggen dat oorlog loont en zullen de agressors in Cambodja aantonen dat als men zich maar tegen onderhandelingen verzet, de Verenigde Staten het beu worden, hun vrienden in de steek laten en geweld laten zegenen”, aldus Ford.

Komplotten van CIA

Ford bevestigde op zijn persconferentie dat hij een rapport had ontvangen over vermeende betrokkenheid van de centrale inlichtingendienst (CIA) bij samenwerkingsverbanden tegen het leven van buitenlandse regeringsleiders.

Ford weigerde er verder op in te gaan, maar de Washington Post schreef gisteren dat de samenwerkingsverbanden waren gericht tegen premier Fidel Castro van Cuba en de vermoorde dictator Rafael Trujillo Molina van de Dominicaanse Republiek en Patrice Lumumba van Kongo-Kinshasa, nu Zaïre.

De president zei dat hij het rapport had gekregen van CIA-directeur William Colby, maar dat het niet bevestigde zou zijn er mededelingen over te doen omdat de activiteit van de CIA nog sub judice is bij het congres en een speciale presidentieel commissie onder vice-president Rockefeller.

Trujillo, 31 jaar lang „vader des vaderlands” van de Dominicaanse Republiek, werd in 1961 vermoord. Lumumba, afgezet premier van Kongo, werd in februari 1961 „door dorpelingen” gedood.

Over interne zaken zei Ford dat Rockefeller het als vice-president „zeer goed doet”, en dat hij naar buiten toe geen mening heeft over de opportuniteit of niet van een belangrijke rol van zijn voorganger Richard Nixon in de Republikeinse partij.

De president zei eraan te twijfelen dat de werkdorheid in de Verenigde Staten de negen procent zou bereiken, zoals minister van Financiën William Simon heeft gespeculeerd. Krijgt deze gelijk, zei hij, dan zijn verdere belastingverlagingen een beter geneesmiddel dan grotere overheidsuitgaven.

President Ford weigerde commentaar op de nieuwe prijspolitiek van de olieproducerende landen, en zei slechts: „Wij bejveren ons voor het organiseren van de verbruikerslanden en hebben goed succes geboekt. Is die organiseren eenmaal een feit, en we zijn goed op weg, dan zullen we met de producenten aan de onderhandelingsstafel gaan zitten”.

Den Helder krijgt jachthavencomplex

DEN HELDER. — De Britse firma Boatex gaat in Den Helder een jachthavencomplex bouwen van 100 miljoen gulden (Ned.). Naar verwachting zal het in zes jaar voltooid zijn. Daarvoor heeft de firma Boatex grond in erfpacht gekregen van de gemeente Den Helder. Nog deze maand wordt de eerste paal geslagen. Drie maanden later zijn er al 60 ligplaatsen beschikbaar. Het totale complex biedt werkgelegenheid aan zo'n 250 mensen en omvat 820 ligplaatsen voor jachten van elke grootte, 400 tot 500 recreatiebungalows, een motel met 170 bedden, een aantal winkeltjes ten behoeve van de watersporters, een werf voor reparatie van jachten, een jachtclub, een restaurant en een groot aantal parkeervoorzieningen. Dergelijke jachthavens heeft de firma Boatex reeds gebouwd in het Caribisch gebied en in Engeland.

Vakbond nodig voor parlementarissen...

LONDEN. — De leden van de Britse Lagerhuis hebben ook recht op een normaal huwelijksleven, maar als gevolg van de voortdurende nachtelijke zittingen van het parlement komen ze wat dat betreft veel tekort. Volgens het conservatieve Lagerhuislid Charles Irving is het percentage echtscheidingen het hoogst onder parlementarissen. „Deze week hebben we elke dag van tien uur's morgens tot drie uur's nachts moeten vergaderen. Die nachtelijke zittingen schaden het huwelijksleven. Om het maar eens duidelijk te zeggen: „Velen van ons zijn seksueel uitgehongerd”.

Irving stelde voor een „vakbond voor misdeelde parlementarissen” op te richten, want de Lagerhuisleden worden naar zijn mening nog slecht betaald ook.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

FORD MACH I 1969, in zeer goede staat, fully equipped. Heelsumsstraat 8, tel. 53152.

SCHRIJFBUREAU (Mesker) met ingebouwd bar- of boekenkastje. NAF. 225,-. Bacufal no. 7, tel. 35407.

MAZDA Stationwagon. Bouwjaar 1970. Cash f. 1300,-. Quintastraat 7.

SINGER elektrische naaimachine 248 z.g.a.n. prijs f. 350,-. Inl. Comanchestraat 10-A, tussen 5.00 - 7.00 uur.

AUSTIN MINI bouwjaar '71. Tel. 24887.

RENAULT R 4 1970 f. 1.490,-. Tel. 79886. Jongbloedweg 98.

WEGENS VERTREK Philips pickup, elektrische boor, vergrotingsapparaat, modern boekenrek, veel boeken, 2-pers. spreij, elektrische zig zag naaimachine en kleine huishoudelijke artikelen. Prijzen nader overeen te komen. Esmeraldaweg 52, Steenkooraal.

VEGA 1974 automatisch + radio f. 9.300,- km stand 5.600. Event. afbetaling + garantie. Na 20.00 uur - 77360.

RENAULT 12 1970. Daihatsu 1972. Tel. 44760

1 JUNIORBED f. 60,-. Tel. 53260.

1 LUXA-FLEX zonwering 2.25 x 1.47 f. 50,-; 1 schommelset f. 20,-; tuingereedschap f. 10,-. G. J. Wencker, Kaya Tapakonchi 9, tel. 77762.

EEN MOBILETTE in zeer goede staat en een vloerkleed. Tel. 53019.

FIAT SPORT 850 coupé 1971 i.z.g.st. Orionweg 25.

AUDI 100LS 1970. Prijs f. 2.000,-. Kaya Naiguata 2 (Matancia), tel. 44826.

TOYOTA COROLLA stationwagon, bouwjaar 1974. Matancia 12. Te bezichtigen na 7 uur 's avonds f. 4.500,-.

1 WIEG, 1 Baby carrier, 1 Baby Auto Stoel, 2 grote tapijten, 1 transformator. Andromedaweg 4, tel. 36204.

KANVAS moderne porchset 4 stoelen + witte formica tafel f. 150,-. Tel. 77968.

WEGENS OMSTANDIGHEDEN te koop Jeep Nissan Patrol 1974. Zo goed als nieuw voor f. 7.100,-; nieuwprijs 1974 f. 9.000,-. Tel. 35302.

1 ZITKAMER 1 slaapkamer set 2 personen, eetkamer set. Andromedaweg 5, tel. 37943.

SPEEDBOAT 14 voet, 40 p.k. met trailer, Fiat 850 special. 1971 f. 1.800,-. Kaya Dodo de Palm 18, tel. 78891, na 6.00 uur.

Proces-Augustin voortgezet

BUECKEBURG. — In het proces tegen de 25-jarige Nederlander Ronald Augustin in de gevangenis van Bueckeburg in de Duitse bondsrepubliek, heeft de 35-jarige Westduitse grenswacht Fabian woensdag verklaard dat Augustin op 24 juli 1973 in de snel trein van Oldenzaal naar Bentheim na de passcontrole „bliksemsnel” een ontzekerd pistool uit zijn reistas had getrokken en op hem had gericht.

Fabian had toen gedacht: „Nu moet ik wat doen, anders is het afgelopen”. Hij had Augustins rechterhand weggeslagen en hem op de zitting neergedrukt. Tegenover hem zat Augustin met een collega's was Augustin overmeesterd. In de coupe bevonden zich ook twee meisjes van 18 tot 20 jaar.

Na zijn arrestatie had Augustin tot de beambten, volgens Fabian, gezegd: „Je hebt geluk gehad dat de meisjes er waren, anders had ik meteen geschoten”. Het pistool van het kaliber 9 mm was een dienstpistool van de Nederlandse militaire politie. In een twaalf bladzijden tellende verklaring, die Augustin op de tafel van de verdediging had neergelegd, noemt de Nederlander het proces een „marionettentheater”. De veiligheidsmaatregelen tonen, naar zijn mening symptomen van een staat waarin zich de fascistische justitie die de staat moet beschermen, in overgang bevindt naar een staat die in staat van beleg is. Toen hij weigerde in de verdachtenbank plaats te nemen werd Augustin opnieuw uit de rechtszaal verwijderd.

WEGENS VERTREK zitkamer met + tapijt f. 500,-; eetkamer met + tapijt f. 500,-; 1 gasfornuis f. 200,-; t.v. antenne f. 100,-; stereoset f. 500,-; 2 persoonsbed f. 100,-. Tel. 38388.

AIRCO f. 225,-; stoof f. 195,-; elektrische kruiset f. 40,-; stofzuiger f. 100,-; elektrische naaimachine f. 190,-; vergrotingskoker + dokemateriaal f. 200,-; stoomstrijkijzer + tafel f. 45,-; pickup + boxen f. 150,-; picknicktafel f. 190 glaswerk f. 55,-; stretcher f. 15,-; lampen, slaapkamer set 6 delig f. 1.250,-; kindertafel + stoel f. 20,-. Seroe Loraweg 10, na 5 uur.

AMANA AIRCO 12500 BTU 2 jr oud, nwe compressor f. 400,-. Carawaraweg 104, tel. 36547.

MERCEDES BENZ 2 deurs 250 b.j. 1971, autom. fully equip. Roermondstr. 8.

CHEVROLET VEGA 1972, automatisch, hatchback, 32.000 km gereden. Tel. 77702. Kaya Pandellis 4.

SPLINTERNIEUWE 2-deuren ijskast Elektro Lux f. 650,-. Weg naar Fuik 166.

TRAP naaimachine Singer i.z.g.s. f. 150,-. Tel. 77976.

Personeel gevraagd CURACAO

VROUW, die op kind wil passen, 3 dagen in de week (3.30 - 5.30). Tel. 79687.

INWONEND personeel gezocht, moet kunnen strijken. Tel. 79506 of 36816.

Diversen CURACAO

DAME (gerout. typiste) in het bezit van een electr. typem. zoekt werk voor thuis. Tel. 38388

Te koop aangeboden ARUBA

TOYOTA 1973. Tel. 1793.

AIRCO 11.000 BTU z.g.a.n., juke box in goede staat, te bezichtigen Paradera 74-A na 5 uur, tegenover Paradera Rum Shop.

UN CAS BON situa, dos camber, baño, sala, comedor, cushina, washok, veranda, garage. Noord Cura Cabai, tel. 7274.

1 CAMERA CANON Ftb z.g.a.n., 1 vergrotingsapp. kleinbeeld, reiswieg met standaard, baby stoeltje, kinderwagen, stofzuiger. A.D. Hoekstra, Antiguaweg 7, Tarabana, Oranjestad.

WANDKAST-BED combinatie, 2 half automatische repetiergegieren cal. 22. Vondelaan 19, tel. 2492.

DODGE DART SWINGER 1972, 27.000 km. Tel. 5717.

Te huur aangeboden ARUBA

LUXURY furnished apartment, all comfort. Tel. 1575.

FURNISHED airconditioned apartment. Ponton 68-C.

GEM. HUIS met 2 slaapkamers, prima conditie. Coloradostr., tel. 5313 + 5112.

Personeel gevraagd ARUBA

MEISJE VOOR huishoudelijke werkzaamheden en oppas twee kinderen. Tel. 2702 of 2703. Benny de Cuba.

HENDE PA TRABAO di cas. Neptunesstr. 6, depuis di 5.30.

Te koop gevraagd ARUBA

UN GENERATOR (Delco) completo 800 wt. pariba Llama 3760.



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 6 maart 1975 de hoogste toelaatbare prijzen van de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, voor wat betreft het eilandgebied ARUBA, als volgt zijn vastgesteld:

RIJST	hoogste toelaatbare prijs aan de kleinhandel		hoogste toelaatbare prijs aan de consument	
	verpakking	per colto	per eenheid	
UNCLE BEN'S gewogen en verpakt kraft	1/2 kg.	45,72	0,85	
	12/5 lbs.	45,62	4,19	
	6/10 lbs.	18,61	8,36	
baal (katoen)	1/25 lbs.	18,61	20,47	
baal	100 lbs.	74,26	81,69	
MAISMEEL				
AMPOLA (geel) pakjes	24/2 lbs.	17,76	0,84	
GOLDEN GLO (geel) gewogen en verpakt	750 gr.		0,58	
	1 lb.		0,35	
	2 lbs.		0,68	
baal	90 lbs.	26,88	29,84	
ROBIN HOOD (geel) (pakjes)	12/2 lbs.	9,76	0,91	
	10/5 lbs.	18,40	2,05	
KOFFIE NESCAFE Colombiano (blik)	48/50 gr.	30,53	0,76	
	24/85 gr.	24,19	1,18	
BABYVOEDING HEINZ-Strained foods (potjes) juices (blik) junior (potjes) Orange juice (blik)	24/4 1/2 oz.	7,03	0,35	
	24/4 1/2 oz.	6,65	0,34	
	24/7 1/2 oz.	9,67	0,49	
	48/4 1/2 oz.	13,30	0,34	
LACTOGEN melkpoeder (blik) MOLENAAR kindermelk (blik) bordklaar (blik) SIMILAC melkpoeder (blik)	24/454 gr.	67,61	3,13	
	24/500 gr.	52,92	2,46	
	24/450 gr.	76,03	3,52	
	12/1 lb.	27,23	2,55	
MARGARINE PARKAY soft-maxi-cups whip-cups	18/1 lb.	32,11	2,03	
	24/2-8 oz.	43,51	2,03	
	8 oz.		1,02	
mir. col whip-pakjes	20/6-1/6 lb.	32,61	1,79	
	1/6 lb.		0,30	
col quarters soft cups	30/1 lb.	49,29	1,88	
	24/2-8 oz.	46,18	2,14	
	8 oz.		1,07	
soft-direct (cups)	24/2-8 oz.	38,45	1,85	
	8 oz.		0,93	
BLUE BAND blikken	48/500 gr.	87,55	2,02	
	24/1000 gr.	80,86	3,74	
	12/2500 gr.	98,02	9,07	
MAZOLA (pakjes) unsalted regular HOLIDAY (pakjes)	30/1 lb.	48,63	1,86	
	30/1 lb.	48,57	1,86	
	30/1 lb.	37,08	1,38	
CROMA (pakjes) ERA-halvarine (vlootjes) BONA (kuipjes)	30/200 gr.	21,81	0,81	
	24/250 gr.	21,72	1,01	
	24/250 gr.	24,79	1,15	
	12/500 gr.	24,55	2,28	
BLUE BAND halvarine (kuipjes) gold (pakjes) TRIO SUPER broden	24/250 gr.	19,39	0,91	
	40/250 gr.	31,08	0,88	
TRIO CREME broden	4/2 1/2 kg.	36,66	10,17	
TRIO CAKE broden	4/2 1/2 kg.	28,83	8,00	
TRIO KORST broden	4/2 1/2 kg.	28,92	8,02	
	4/2 1/2 kg.	31,76	8,81	
SPIJSOLIE KRAFT-Veg. oil flescan	12/16 oz.	21,43	1,93	
	12/24 oz.	28,20	2,54	
	6/48 oz.	29,61	5,33	
	6/1 gallon	76,22	13,72	
blik ELEPHANT Soyabean (blik) MAZEITE fles	6/3,25 kg.	72,79	13,10	
	12/0,7 ltr.	31,64	2,85	
MELKPOEDER (blikken) DANO-apray spray 26% KLIM	6/5 lbs.	39,61	7,13	
	6/5 lbs.	43,36	7,81	
	24/400 gr.	44,52	2,01	
	6/1 kg.	27,14	4,89	
	6/2 kg.	45,37	8,23	
	24/1 lb.	45,07	2,03	
	12/2 1/2 lb.	52,76	4,75	
	6/5 lbs.	50,11	9,02	
	12/1 kg.	58,18	5,24	
	6/2 1/2 kg.	64,39	11,59	
	12/908 gr.	50,64	4,56	
	6/5 lbs.	53,11	9,55	
	12/2 1/2 lbs.	53,64	5,01	
	24/1 lb.	46,87	2,10	
BOTER (roomboter) DE BESTE BOTER (pakjes) licht gez./ongezouten licht gez./ongezouten GOLDEN PLATTER (blikken)	36/1 lb.	65,34	2,06	
	56/1 1/2 lb.	50,62	1,01	
	48/12 oz.	71,66	1,66	
	48/16 oz.	88,51	2,05	
	6/5 lbs.	58,63	10,85	
LITA ongezoeten (pakjes) ANCHOR gezoeten (pakjes)	56/1 1/2 lb.	50,90	1,01	
	28/1 lb.	41,75	1,66	
	56/1 1/2 lb.	42,78	0,85	
	200/180 gr.	251,80	1,40	
	100/365 gr.	224,60	2,50	
	10/2239 gr.	124,28	13,80	
FERNLEAF (pakjes) gezoeten	56/227 gr.	41,66	0,87	
	28/454 gr.	41,61	1,75	
MELK IN BLIK LITA (blik) gevap./ongesuikerd	48/14 1/2 oz.	31,20	0,73	
FRIESCHE VLAG (blik) gevap./ongesuikerd.	96/170 gr.	31,39	0,37	
	48/411 gr.	31,39	0,72	

De Wnd. Directie
Drs. M. J. de Caeste

Te koop aangeboden BONAIRE

2 PURE BRED Boxer pups, age 7 weeks old; color: Fawn. Call Bonaire 8851. W. Jones.

FORD MUSTANG in zeer goede staat voor inlichtingen: Politiewacht Kralendijk, Bonaire.

Diversen BONAIRE

WONING RUIL: gezin met 2 kinderen wil huis en auto ruilen met gezin op Bonaire in de paasvakantie. Fam. v.d. Brugge, Rondekijp

DP en IPPP al
volgetetekend

Vijf kandidaten lijsten St Maarten ingediend

PHILIPSBURG. — Enige kandidaten op de dinsdag ingediende lijsten op Sint Maarten hebben blijk doen geven dat het geenszins hun bedoeling was om kandidaat te zijn op de lijsten. Bij navraag bij de hoofdstembureau bleek dat ze wel hun bereidwilligheid getekend hadden om kandidaat te zijn. Achteraf bleek dit niet hun wens te zijn en de indruk is sterk dat ze niet precies wisten wat ze ondertekend hadden. Op de Bovenwinder wordt de orderlekening van de lijsten altijd beschouwd als een teken van sympathie voor de politieke partij.

Woensdag was de DP-lijst de eerste die volgetekend was en dit werd spoedig gevolgd door die van de IPPP. De andere lijsten waren nog niet volgetekend. De lijsten hebben wel enkele verrassingen opgeleverd.

Ged. Sam Hazel die maandagmiddag nog verklaarde nog niet zeker te zijn of hij mee zou doen staat echter wel op de derde plaats op de lijst. Oude veteraan S. Morris, ook bekend op Aruba, heeft zich blijkbaar uit de Bovenwindse politiek teruggetrokken, terwijl Raymond Nicholson thans op de vierde plaats staat. Zakenman Rupert Maynard is weer in de politiek gekomen en staat als nummer 5 op de DP-lijst. Enkele nieuwelingen op de DP-lijst zijn Chester York, Bernard Halley en Johan van Heyningen, allen vrij jong. Als enige dame op de DP-lijst is Ivy L. R. Sherwood, bekend van het Miss teenage comité. De grootste verrassing op de DP-lijst is wel Ivan Lake, de grote promotor van boksen op het eiland die als nr. 9 op de lijst staat.

De IPPP die gedurende het hele jaar schrijvend en telegraferend oppositie heeft gevoerd, heeft op het laatste moment een wijziging aan moet brengen. Vorige week heeft zakenman Luis St. Jago in een pamflet bekendgemaakt dat hij als nr. 5 op de IPPP lijst staat. Na een mislukte poging van Willy Haize maandagavond om een gecombineerde lijst van de oppositie ingediend te krijgen is hij echter overgelopen naar de UFA Labour party. In een gesprek met de Amigoe correspondent heeft hij gezegd dat dit gebeurd is omdat de UFA de enige partij is met de steun van Frente Obrero op Curaçao en dat hij een Frente-man is.

De WIPM welke partij bij de vorige verkiezing een zetel behaalde heeft de heer Mervin Scott thans als lijsttrekker en heeft een verkorte lijst ingediend van zes kandidaten. Op de tweede plaats van de lijst staat de heer Monte, werkzaam bij het departement van Sociale en economische zaken. De heer David C. Vlaun van de partij D 75 (Decision 75) is een coalitie aangaan met de WIPM en staat als nr. 5 op de WIPM-lijst. De heer Vlaun is bekend door het schrijven van zijn ideeën op schoolborden, die voor zijn zaak staan en waarop de teksten dagelijks veranderen.

Het voormalige DP-lid en politieke leider van de WIPM Jocelyn Arndell is nu met een eigen lijst uitgekomen de ALM (Antillian Labour Movement), waarop hij als lijsttrekker voorkomt. Deze lijst telt vijf kandidaten: Rene Richardson, werkzaam bij Mulletbay als boekhouder, Dennis Panthophlet, Raphael Maccou voorheen van de General workers union en E. A. Romou.

Vakbondleider Willy Haize, die maandag op het eiland terugkeerde en dezelfde avond nog trachtte alle oppositie-partijen samen te bundelen in één lijst heeft, na het mislukken van deze poging zelf een lijst ingediend (United federation Antillen labour party movement), afgekort UFA Labour party, en treedt zelf als lijsttrekker op. De heer Luis St. Jago staat als nr. twee op deze lijst, waarop twee bestuursleden N.C.F. Euson en E. Cannegieter ook voorkomen. De UFA-lijst is de tweede lijst op St. Maarten met een dame, namelijk mej. Patricia Flandera.

De Sint Maartenaren hebben bij de komende verkiezing welke op 9 mei wordt gehouden de keuze uit het grootste aantal lijsten ooit ingediend op het eiland.

LIMA. — Volgens Perú moet het nieuwe orgaan Sela (Latijns-amerikaanse economisch systeem) niet beperkt worden tot een economisch instrument, maar uitgebreid worden tot een politiek lichaam.

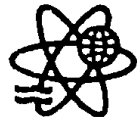


PARTIDO NACIONAL DI PUEBLO UNI TA GRADICI, TUR SU MIEMBRO-NAN Y SYMPATISADOR-NAN PA NAN COOPERACION FIRMANDO LISTA DI PARTIDO NACIONAL DI PUEBLO UNI.

PARTIDO NACIONAL UNI TA PARTICIPA CU MANERA YA TA CUSTUMBER FOR DI AYERA TARDI 5'OR, ESTA E PROME DIA A TERMINA CU FIRMAMENTO DI E LISTA.

UNABES MAS PARTIDO NACIONAL DI PUEBLO UNI TA GRADICI UN Y TUR Y TA SIGI CONTA CU NAN APOYO.

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN NV



Ter uitbreiding van onze technische staf zoeken wij een

* HTS'er ELECTRONICA OF ELECTRO

* MAGAZIJNBEDIENDE

Sollicitaties tel. 13661 - 13461 - 11059 hr. Mansell.

Grote handelszaak op Curaçao heeft plaats voor

DIRECTIE - SECRETAIRESSE

Vereisten: Goede kennis van steno in het Engels en Spaans
Goed kunnen typen
Geheel zelfstandig en snel kunnende werken
Moet tenminste drie jaren ervaring hebben in dit werk.

Geboden wordt een prettige werkring met zeer goede salariering.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven onder „DIRECTIE SECRETAIRESSE” te richten aan het bureau van dit blad, Conscientiesteg 27/29, Willemstad.

De sollicitatie wordt strikt vertrouwelijk behandeld.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het winnende formulier.....

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 800,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijftien gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken Uw naam en adres en het juiste woord of gezin te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meer goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was Mevrouw C.F. SCHUURBIERS, Wilhelminalaan 19, die het juiste woord VERHUIZEN in de advertentie van TOYLAND Sta. Rosaweg 28 invulde en daardoor de waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak won.

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Bo
botica
di
confianz

Botica Coromoto
Breedestraat 127 (O)
Telefón 23241

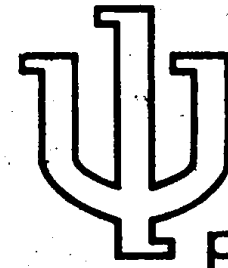
Naam: **P. KOELEHAN**
Adres: **Blancheweg 8**
Juiste woord: **confianza**

Onze relatie is een vooraanstaande handelsmaatschappij op Curaçao, die op het gebied van bouwmaterialen en aanverwante artikelen door de jaren heen een belangrijke positie heeft verworven op de antilliaanse markt. In de afdeling boekhouding bestaat thans een vakature voor de functie van:

assistent-boekhouder

Naast gangbare boekhoudige werkzaamheden moet deze medewerker een beperkte correspondentie kunnen voeren in het Nederlands en Engels. Al naar gelang hij zich ontplooit, zal hij in de afdeling boekhouding systematisch met meer zelfstandige werkzaamheden worden belast en op deze manier persoonlijk carrière maken. Voor deze functie zoeken wij een kandidaat die tenminste een MAVO of MULO diploma bezit en daarna het Praktijk Diploma Boekhouder heeft behaald of kan aantonen dat dit Diploma binnenkort behaald zal worden. Aan diegene met enige ervaring in de boekhouding zal voorkeur worden gegeven. Leeftijd: tussen de 20 en 30 jaar oud.

ref. no. 753



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78 aruba scharlooweg 75b curacao

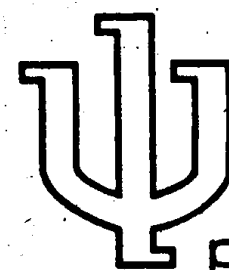
Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

TEC inc. (The Eight Continent) is een dynamische groothandel op Aruba, die in diverse branches activiteiten ontwikkelt. Een team van jonge enthousiaste medewerkers vormt de kern van dit bedrijf. Wij zoeken nu voor hen gegadigden voor de functie van:

salesman

In deze positie begint men met de levensmiddelensector. Maar als men het verkopen in hart en nieren bezit, dan zal men al snel een geheel andere lijn kunnen gaan exploreren, zoals industrial products. De verkoop geschiedt uit voorraad en op indent basis. Gegadigden moeten naast een goed commercieel inzicht, ruime contactuele mogelijkheden bezitten en ambitieus genoeg zijn om voor zich zelf een aantrekkelijke financiële carrière op te bouwen.

ref. no. 754



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b curacao

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

In opdracht van een Antilliaans produktiebedrijf op Curaçao, dat zich kwa opzet tot de meest moderne in het Caraïbisch gebied mag rekenen, zoeken wij een

junior sekretaresse

Haar werkzaamheden omvatten de meest voorkomende sekretariële activiteiten w.o. opnemen, uitwerken en uittikken van brieven in het Nederlands en Engels, het bijhouden van een deel van de personeelsadministratie en het assisteren van de direktie-sekretaresse. Om in aanmerking te komen voor deze functie moet men tenminste het MAVO/MULO diploma bezitten, aangevuld met steno of speedwriting in genoemde talen.

ref. no. 755



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat, 78 aruba scharlooweg 75b curacao

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

Dankbaar en gelukkig zijn wij met onze zoon

GREGOR VINCENT JOHN

John en Nydia Koote-Marquez.

Caraças 6-3-75

Dienstmeisje gevraagd

maandag t/m vrijdag van 8.00

tot 3.00 uur.

George Maduroweg 19

TE KOOP
TRUCK

F 350 Custom Ford

Bouwjaar 1974

TE BEZICHTIGEN:

ANTILLES BUSSINES FORUM

Drukkerij Zeelandia

Tijdens kantooruren:

tel.: 36936 - 35913

erije wil steun van EC aan arme landen

werking nodig
astrielanden

President Boumediene heeft op de vergadering van de organisatie van landen (OPEC) die momenteel wordt gehouden in Algiers concrete maatregelen die de OPEC-landen moeten nemen om de landen die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

De voorstel omvat de samenwerkingen aan ontwikkelingslanden die erin economisch achteraan te helpen.

fen die door de ontwikkelingslanden worden geproduceerd worden verhoogd. Tegelijkertijd zouden waarborgen moeten worden geschapen opdat die grondstoffen hun werkelijke waarde behouden. Verder zouden de industrielanden op grootscheepse wijze technische kennis ter beschikking van de ontwikkelingslanden moeten stellen. Kapitaal van de OPEC zou moeten worden gebruikt om de overdracht van materiële dienstverlenende steun aan de financieel zwakkere landen mogelijk te maken. Naar het oordeel van Algerije moeten de ontwikkelde landen elke eenzijdige beslissing vermijden die de waarde van de voornaamste reservevaluta's aantast. De internationale financiële instellingen moeten zodanig worden omgevormd dat de derde wereld evenveel stemrecht krijgt bij de besluitvorming over hervormingen op het gebied van het wereldgeldstelsel. Tenslotte merkte Boumediene op dat alle discriminerende maatregelen (op het terrein van handel, tarieven en ontwikkelingshulp) tegen de olie-exportlanden moeten worden aangeschaft.

Larmonie-vragen over Exim-bank- lening aan Ana Shipyard

WILLEMSTAD. — Het statenlid mr. M.J. Larmonie (NVP-U) heeft de ministers van Algemeen zaken, Economische zaken, vervoer en verkeer en vervoer een viertal vragen gesteld in verband met de eventuele beslissing van de Eximbank inzake financiële medewerking aan het realiseren van de Ana Shipyard. Het statenlid vraagt of er reeds een definitieve beslissing bekend is en van wanneer deze dateert; of er aan de financiële medewerking voorwaarden zijn verbonden en welke dat dan zijn; hoe die medewerking zal worden verleend en in hoeverre deze voorwaarden, voorzover zij de Nederlandse Antillen betreffen, aanvaardbaar zijn. Mocht de definitieve beslissing nog niet bekend zijn, of de regering dan via de adviseurs en diplomatieke contactpersonen van de Amerikaanse regering wil doen nagaan, waarom de beslissing nog niet is genomen, of er naar alle waarschijnlijkheid inderdaad een voor de realisering van het project gunstige beslissing zal worden genomen en mocht deze niet te verwachten zijn, waarom dan dan het geval is. Tenslotte vraagt mr. Larmonie of de regering bereid is met spoed opdracht te geven aan een onafhankelijke, internationale gerenommeerde autoriteit op scheepvaartgebied voor het uitbrengen van een memorandum met als inhoud: een analyse van de huidige situatie van de markt voor schepen met een tonnage van 15.000 dwt tot en met 35.000 dwt en een prognose van de ontwikkelingen op de markt gedurende de komende vijftien jaar. Dit memorandum acht mr. Larmonie nodig met het oog op de tijd, welke reeds verstreken is sedert het schrijven van de markanalyse waarop het project steunt en de afdertien plaats gehad hebbende economische ontwikkelingen. Het statenlid zou graag zien dat dit memorandum tenstond na ontvangst aan de staten wordt toegestuurd.

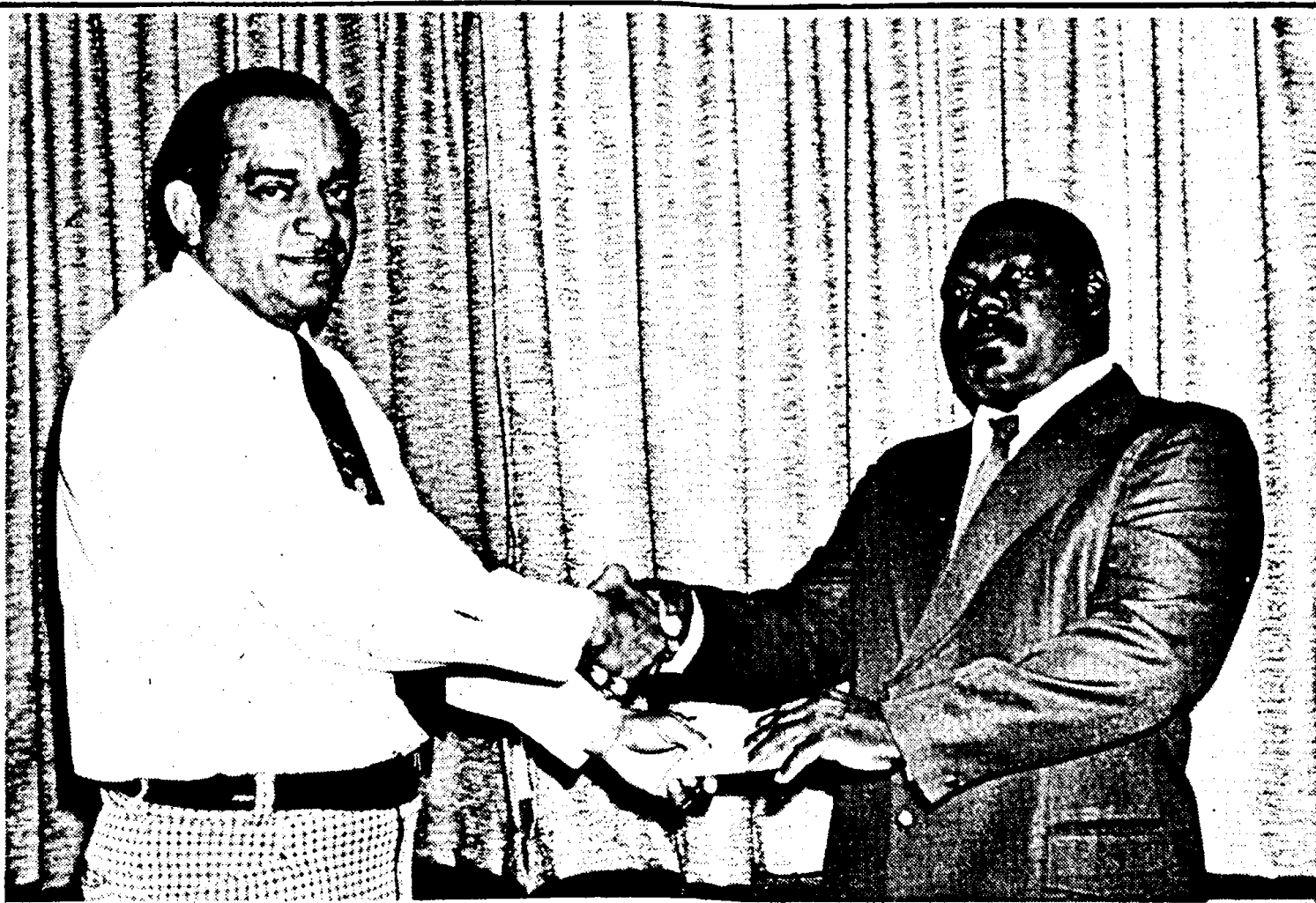
Statutenwijziging

Fedeprof goedgekeurd

WILLEMSTAD. — De statutenwijziging van Federashon di futbol profesional di Corsow is bij landsbesluit van 25 februari 1975 goedgekeurd. De statuten zelf werden goedgekeurd op 29 augustus 1974, nog geen anderhalf maand later kwam de federatie in buitengewone ledenvergadering bijeen om de pas goedgekeurde statuten te wijzigen. Het voorstel werd met 31 stemmen vóór en twee blanco aangenomen. Het gaat om de volgende regelen: ledenvergaderingen waarvan het elftal in de eerste divisie speelt, zullen ter vergadering twee stemmen uitbrengen, die waarvan het elftal in de tweede divisie spelen, één stem.

Schoolbestuur erkent CFW

WILLEMSTAD. — Het rijk centraal schoolbestuur heeft de vakbond CFW erkend als vertegenwoordiger van de bij haar in dienst zijnde werkers van de scholen die vallen onder bovengenoemd schoolbestuur. In verband hiermee heeft de vakbond zondagmorgen tien uur voor deze werkers een vergadering uitgeschreven. De bijeenkomst vindt plaats in het AVVC gebouw. Ook ABC Informa (Nobo) heeft de vakbond erkend als vertegenwoordiger van het chauffeurspersoneel.



OPEC wil prijzen olie stabiel houden

Bij minder vraag minder productie

ALGIERS. — Pogingen van westerse landen het oliegebruik te beperken, niet met het doel verkwijting tegen te gaan maar alleen om een prijsdaling te bewerkstelligen, zijn tot mislukking gedoemd want de olielanden kunnen gewoonweg hun productie verminderen tot het nieuwe peil van de vraag en tevens de prijzen verhogen. Dit heeft president Boumediene van Algerije gisteren verklaard in zijn openingstoespraak tot de topconferentie van de OPEC (organisatie van olie-exportlanden) in Algiers.

Regelingen rond Centrale markt

WILLEMSTAD. — Met betrekking tot de recentelijk in gebruik genomen Centrale markt is een eilandsbesluit verschenen, evenals een eilandsverordening (AB 36 en AB 36). Het eilandsbesluit omvat de regels voor het gebruik van deze markt, wat de vleeshallen betreft. Dit kan slechts gebeuren aan een meerderjarige natuurlijke persoon, die te goeder naam en faam bekend is, in het bezit is van de Nederlandse nationaliteit en zijn werkelijke woonplaats op Curaçao heeft en voor wie de rechtstreekse verkoop van vlees aan de consumenten het hoofdmiddel van bestaan is en die in het bezit is van een erkend getuigschrift van het slagersvak.

Onder meer is verder bepaald dat er een wachtlijst wordt opgesteld voor degenen, die geen afwijzend antwoord hebben gekregen op hun verzoek voor een vergunning. De plaatsing op de wachtlijst wordt meegedeeld aan de betrokkene door het BC met vermelding van het nummer, waaronder hij op de lijst is gesteld.

De eilandsverordening heeft betrekking op de regeling van rechten en retributies voor het gebruik van de Centrale markt. De vleeshalrechten zijn driehonderd gulden per maand voor een grote hal en honderd gulden per maand voor een kleine hal. Het marktgeld bedraagt voor het gebruik van een staanplaats vijftig cent per persoon en per dag of per persoon per maand tien gulden; bij gebruik van groenten- en fruitkoelruimte per collo tot een maximum inhoud van vijftig kubieke decimeter en per nacht tien cent; bij gebruik van een vleescel voor vis voor elke tien kilogram opgeslagen vis per aaneengesloten periode van een week 25 cent en bij gebruik van de vleeskoelcel voor elke tien kilogram opgeslagen vlees per aaneengesloten periode van een week 25 cent.

Het gebruik van de Centrale markt kan worden ontzegt door of namens het hoofd van de dienst Landbouw, veeteelt en visserij, wanneer de gebruiker het ontvangstbewijs, dat hij betaald heeft, niet kan tonen of weigert het marktgeld te voldoen. De kosten van het gebruik van het leidingwater voor de vleeshallen in de Centrale markt worden maandelijks omgeslagen over de gebruikers van de hallen, waarbij de gebruiker van een grote hal tweemaal zoveel moet betalen als de gebruiker van een kleine hal.

WILLEMSTAD. — Dinsdag 4 maart, vierde de heer L. (Boeboe) Domestila zijn 25-jarig jubileum in overheidsdienst. De heer Domestila is gedurende al deze jaren steeds werkzaam geweest bij de Dienst Waterdistributie, en wist zich door zijn toewijding en prestaties op te werken tot uitvoerder. Namens het bestuurscollege werd de jubilaris toegesproken door de heer ing. Schouten, adj. hoofd van de D.W.D., die tevens de gratificatie overhandigde. Ook van de personeelsvereniging mocht de heer Domestila uit handen van mej. A. Eugenia, penningmeester, een cadeau in ontvangst nemen.

Neruda in het Nederlands

PABLO NERUDA, de grote Chileense dichter, zal op de Antillen voldoende lezers getrokken hebben die hem in het Spaans kunnen lezen. In Nederland is hij pas de laatste jaren vertaald, al was hij ook daarvoor in Franse of Engelse vertalingen in ruime kring bekend voordat hij in 1971 de Nobelprijs kreeg. Dolf Verspoor was de eerste die een keuze uit zijn poëzie vertaalde, waarna Riekus Waskowsky „Een kool vol liederen” vertaalde, allebei voor de Arbeiderspers. Zoals men weet was Neruda een strijdbaar socialist, later communist en stond hij aan de zijde van Allende.

Bij de Rotterdamse uitgeverij Flamboyant/P waarin de Antilliaanse dichter Carel de Haseth en de op Curaçao opgegroeide dichter Andries van der Wal samenwerken, is eind vorig jaar een nieuwe Neruda vertaling verschenen. Het is de eerste vertaling van een integrale dichtbundel, maar de originele titel is helaas niet in dit boekje te vinden. De vertaling is van Fred de Haas, die velen op Curaçao zich nog zullen herinneren als leraar Frans. Hij heeft de bundel opgedragen o.a. aan Luc Tournier die hem indertijd geholpen heeft met de vertaling.

De beeldrijke, zeer aardse, erotische en socialistische poëzie van Neruda zal voldoende bekend en bemind zijn. Maar wie deze grootste Zuidamerikaanse dichter, nog niet kent, kan ik zeker aanraden deze bundel aan te schaffen. Het is poëzie die regelrecht teruggaat op het Hooglied, dat hoogtepunt uit de liefdeslyriek. Maar daarnaast is het strijdbare poëzie van een man die de armoede en de ellende van zijn werelddeel wil bestrijden. Deze twee facetten vloeien uit elkaar voort en weer in elkaar over, en dat is het unieke van de poëzie van Neruda. „Geliefde, ik trek ten strijde” is zomaar een versregel uit de uitstekende vertaalde bundel „De verzen van Kapitein”.

K.S.



BUENOS AIRES. — Een afgevaardigde in het Argentijnse parlement heeft een wetsontwerp ingediend in verband met het eventuele gevaar, dat bij het ingebruiknemen van atoomcentrales kan ontstaan. Hij wijst erop, dat in talrijke atoomcentrales in de V.S. en daarbuiten mankementen zijn geconstateerd met uitstralingengevaar als gevolg.

LA PAZ. — De Boliviaanse textielindustrie bevindt zich in groot gevaar als gevolg van de concurrentie met de gelijknamige industrie in de Andes-pact-landen. Dit is de conclusie van een Amerikaanse deskundige, die op advies van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank rapport heeft uitgebracht. Van de textielindustrie hangen in Bolivia ongeveer 180 duizend gezinnen af. Het gevaar kan afgewend worden als bepaalde maatregelen genomen worden. Daarmee zou bereikt worden, dat de Boliviaanse textielindustrie rond 1985 weer zonder steun zou kunnen functioneren.

BOGOTA. — Buitenlandse zaken in Colombia heeft alle Colombianen gewaarschuwd dat men de gevolgen zal moeten dragen als men probeert zonder de wettelijke beschikkingen naar Venezuela te migreren. In verschillende landen krijgt de illegale immigratie het namelijk zwaar te verduren, omdat hij geen rechten heeft.

SANTIAGO DE CHILE. — In de Venezolaanse ambassade in de Chileense hoofdstad heeft zich een incident voorgedaan, waarbij de 43 Chileenen die zich daar bevonden in opstand kwamen om op deze manier een pas binnengekomen Chileens, die asiel wilde vragen te beschermen. De Venezolaanse autoriteiten wilden van deze militair hebben, dat hij het gebouw verliet omdat op hem het asielrecht niet van toepassing zou zijn.

POPAYAN. — Het kleine stadion van het Colombiaanse Popayan, waarin stierengevechten worden gehouden is in brand gestoken tijdens een ongehoorzaamheidsactie van de burgers. De actie ging uit van enige college-leraren om te protesteren tegen de lage salarissen van de leerkrachten. Er is politiepersoneel naar de opstandige stad gestuurd.

BOGOTA. — Een lening van honderd miljoen dollar is door Saoedi-Arabië aangeboden aan Openbare werken van Medellin tegen voorwaarden welke beter zijn dan die van de Wereldbank. De lening geldt de uitbreiding van het energieprogramma. Dit zou de eerste Arabische investering zijn van een Arabisch land in Colombia.

BRASILIA. — Brazilië is niet gekant tegen de oprichting van een Latijnsamerikaans economisch systeem, SELA, zoals dit is voorgesteld door onder meer Venezuela, wanneer dit tenminste niet weer een praatcollege wordt, dat niets uitricht. Zo heeft de Venezolaanse minister van Financiën te horen gekregen bij een bezoek aan Brazilië.

WILLEMSTAD. — In verband met het zeventigjarig jubileum van Rotary International werd door een delegatie van Rotaryclub Curaçao aan de voorzitter van de stichting Drecha Cas, Yolando Cijntje, een betonnen gedenksteen aangeboden (zie foto).



HAVANA. — In vijftien jaar revolutionaire bewind is de totale scheepstonnage van Cuba verzesvoudigd tot 549.444 brt. Recent aankopen van in totaal 35 schepen in elf verschillende landen zullen dit tonnage nog met zestig procent doen toenemen. Het grootste schip meet 22.500 ton. Deze ontwikkeling van de Cubaanse scheepvaart maakt het begrijpelijk dat de initiatiefnemers voor de multinationale scheepvaartonderneming voor het Caribisch gebied er veel belang aan hechten dat Cuba van de partij is bij de oprichting in Costa Rica.

SAN JOSE. — Leiders van de Dominicaanse revolutionaire partij (PRD) maken een reis langs een aantal Latijnsamerikaanse landen om een inzicht te verschaffen over de situatie in de Dominicaanse Republiek. Volgens hen maakt de huidige president Joaquín Balaguer van de Dom. Republiek een politiestaat en verkoopt hij de natuurlijke hulpbronnen aan de V.S.

BOGOTA. — Het ministerie van Communicatie in Colombia heeft aangekondigd dat er regelingen in de maak zijn, waarbij voorkomen kan worden dat ongewenste berichten en verklaringen worden uitgezonden door de radiostations. De overheid is namelijk van mening, dat voorkomen moet worden dat radiostations een soort publieke tribune worden, via welke men burgers en instellingen kan aanvalen en kan oproepen tot wanorde.

BUENOS AIRES. — Met ingang van 8 mei zal een waarschuwingssysteem voor te verwachten aardbevingen in werking treden in Argentinië en in het bijzonder in het noordoostelijk deel van dit land. Het systeem bestaat uit een serie telemetrische stations en is enig in zijn soort in Zuid-Amerika.

MONTEVIDEO. — Een aanzienlijke smokkel in piano's is door het Interpol-bureau van Montevideo ontdekt aan welke smokkel internationale transportbedrijven zich schuldig maakten. De piano's werden naar Argentinië vervoerd en daar met grote winst verkocht. De methode was eenvoudig; op de douaneformulieren werd in plaats van één „piano”, twee piano's voor eenzelfde persoon vermeld voor persoonlijk gebruik. Op de een of andere manier kwam dit de ondernemingen veel goedkoper uit.

CARACAS. — In de komende maanden wordt de Venezolaanse vloot uitgebreid met tien nieuwe tankers, welke op verschillende routes gaan opereren. Het gaat om schepen met een 20.683 brt inhoud, welke gebouwd worden in Finland. De financiering gebeurt via het Venezolaanse investeringsfonds. De kosten voor de tien tankers zijn in totaal: tweehonderd miljoen dollar.

BUENOS AIRES. — De Argentijnse film La Juega staat op de nominatie een Oscar te krijgen als de beste buitenlandse film. Het is een werkstuk van Sergio Renán. Over deze mogelijkheid bestaat grote voldoende in Argentijnse filmkringen.

BUENOS AIRES. — De Argentijnse overheid is vast van plan de subversie van kleine minderheden uit te bannen uit de samenleving. Een hoge militaire autoriteit noemde dit tegenover het persbureau EFB „onze roeping en opdracht”. Deze guerrillagroepen willen met terreur en kracht hun „anti-christelijke en anti-democratische doctrine” opdringen, aldus de betrokken divisie-generaal.

LIMA. — De onderwijshervorming in Peru is een nieuwe stap vooruitgegaan met de opening van een negental onderwijscentra voor beroepsopleiding op verschillende gebieden. Onder meer visserij, maar ook de landbouw en technische beroepen komen daarbij aan hun trekken. De opzet daarvan is de verschillende bedrijfstakken een kader te geven. Tot heden toe werden in de onderwijshervorming het basis-onderwijs en het vervolgonderwijs betrokken.

KINGSTON. — De Latijnsamerikaanse energie-organisatie Olade heeft een definitieve structuur gekregen met de oprichting van een permanent secretariaat. Dit secretariaat omvat zeven verschillende afdelingen. Zo is besloten op de plenaire zitting van de Olade in Kingston. Uitvoerend secretaris is een Ecuadoraan geworden.

SALE UITVERKOOP BARATILLO

NADETTE'S NA KORAAL SPECHT

Amandelweg 83

Telefoon 35467

Nos tin e.o.:

SET DI WEA - TUR KOS ELEKTRIKO PA UZO DEN KUSHINA -
ARTIKULONAN DI PLASTICO - SOBREKAMA - LAKEN Y SLOPI -
KUSINCHIE - PANYA PA MUCHA - PANYA PA HENDE GRANDI -
LAMPEKAP - HANGLAMP - HAIRDRIYER.

Y . . . HOPI KOS MAS ku ta mashá hopi pa menshoná.

Voor de vele blijken van medeleven en deelneming ontvangen bij het tragisch overlijden van onze lieve zoon, broer, oom en neef

KOOS SMITS

zeggen wij U allen oprechte dank. Het was voor ons een grote steun.

Fam. Smits-Pandt
Capetilaan 26
Uift (Gelderland) Nederland.

Zondagavond om 7.00 uur is er een heilige mis voor zijn ziele rust in de kerk van Janwé.

CINELANDIA

VRIJDAG 7,
ZATERDAG 8 OM
7.00 & 9.00 N.M. & 12.00 N.M.
ZONDAG 9 OM 9.00 N.M.
Komt U zien hoe wilde vrouwen
tot de dood vechten!



BLACK
SLAVE
vs
WHITE
SLAVE

In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2,50 - 1,50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.
Genot voor jong en oud in
KLEUREN.
"GRAN CARNAVAL No. 17"

ENTREE: VOLWASSENEN
fls. 2,00 - 1,25

Kinderen halve prijs

CINE - RIO

VRIJDAG 7,
ZATERDAG 8 OM 8.00 N.M.
Vanaf HONG KONG tot LAS
VEGAS is er niemand zo vlug als

"THAT MAN BOLT"
(El hombre relampago)
MIKE STONE
KEN KAZAMA
EMIL FARKAS
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1,00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 7 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"

Deze honden zijn geïnteresseerd om
te doden!

JAMES BROLIN
SUSAN CLARK
EARL HOLLIMAN
"THE DOBERMAN PATROL"
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1,00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.

Een prachtige kleurenfilm voor
de jeugd!

FRED MACMURRAY
JEAN HAGEN
"THE SHAGGY DOG"
(El perro humano)

Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1,00
KINDEREN Fls. 0,50

ZONDAG 9 .00 N.M.

EXOCIST was alleen maar het
begin!

AMALIA GADE
FRANCISCO RABAL
"THE EXORCISM'S DAUGHTER"
"LA HIJA DEL EXORCISMO"

Engels met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1,00 Boven 18 jaar

ROXY

VRIJDAG 7,
ZATERDAG 8 OM
7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 9 OM 9.00 N.M.

PREMIERE... PREMIERE...
Zij is 32... Zij drinkt teveel... Zij
heeft elke nacht een andere
man... Zij heeft een mulatten
zoon van 10 jaar... ZIJ IS
VERLIEFD!



Cinderella Liberty
COLOR BY DELUXE, PANAVISION

(Permiso de amor hasta
la medianoche)

Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 9 OM 7.00 N.M.

A young girl
matches
fear with
courage,
as...

A TIGER
PROWLs THE
STREETS!

WALT DISNEY
A TIGER
WALKS

(Un tigre anda suelto)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25
VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 N.M.
De leerling van Bruce Lee, LEE CHIANG in: "BLOODY RING"
Een bloedige strijd tussen Chinezen en Japanners.
f. 2,- f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een film over liefde en sex
"GIRLS WITH OPEN LIPS"
NADINE DE RANGOT - MARGRIT SIGEL - RENA BERGEN
Jonge meisjes die met de liefde experimenteren.
In het Engels. STRIKT BOVEN 18 JAAR

f. 2,50 - f. 1,50

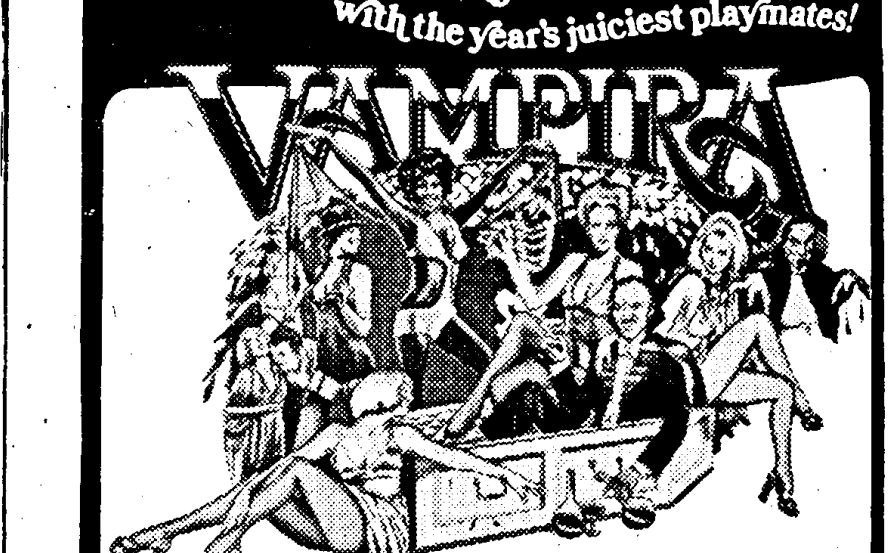
DRIVE - IN

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8, ZONDAG 9
OM 7.00 N.M.
Een bekroonde film voor de jeugd met de 3 prachtige shorts:
"KANGAROOES" - "IN HET VERRE OOSTEN" - "WONDERVOGEL"
"DE AVONTUREN VAN SJOEK EN SJEK"
Nederlands gesproken.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2,00; KINDEREN Fls. 1,00.

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8, ZONDAG 9 OM 9.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE...

LOOK WHO'S UP AND AT IT AGAIN!

Count Dracula is having a bloody good time
with the year's juiciest playmates!



DAVID NIVEN
AS COUNT DRACULA IN
VAMPIRA
WITH TERESA GRAVES - JENNIE LINDEN - NICKY HENSON - PETER BAYLISS
SCREENPLAY BY JEREMY LLOYD - PRODUCED BY JACK H. WIENER - DIRECTED BY CLIVE DONNER
FROM COLUMBIA PICTURES/A DIVISION OF COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC.

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2,50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 7, ZATERDAG 8 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT SHOW"

Een interessante sexfilm in KLEUREN.

"SWINGING STEWARDESSES"

EVELYNE TRAEGER - INGRID STEEGER - MARGRIT SIGEL
In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,50 - BOVEN 18 JAAR

5th Anniversary Sale at ANDRA'S SHOP

heerenstr. tel. 13027

Sterling Silver bangle Fl. 3,75

New style earrings Fl. 3,50

Jamaican Bracelet Fl. 8,-

Black Cat Fl. 18,-

Elephant hair bangle Fl. 10,-

Silver colour rings Fl. 4,-

Silver plated choker & pendant Fl. 6,-

Guayon wood initial Fl. 4,50

Wooden bead necklace Fl. 4,50

Silver colour necklace with wooden beads Fl. 5,40

Also on sale:
Maternity wear
Children's dresses
Ladies: skirts
mini skirts
halter blouses
black & white
jeans
swimsuits
bikinis
sweaters etc.

D.A.S.U.C. N.V. biedt voor serieus geïnteresseerden een complete

DUIKOPLEIDING

voor

UNDERWATERCLEANING

van schepen.
Na bepaalde selectie, goede verdiensten voor freelance duikers.

Verblijft: ± 4 jaar duikervaring.

Geïnteresseerden kunnen zich persoonlijk melden op maandag 10 maart tussen 8 - 10 uur Perseusweg 8 tel.: 37967.

WANTED ENGLISH MAID TO SLEEP-IN

Apply personally at:
CASA VITALI,
Madurostraat 26,
from 8.00 to 11.00
in the morning.

TEGELS SCHUREN en POLIJSTEN

Niet voor niets
"the only one"
"the Reliable one"

AFBETALING MOGELIJK.
GRANICUR - Tel.: 23462

BERNINA MODES
BOVEN TOKO ZUIKERTUINTJE.

Er is wees een heel
ASSORTIMENT SMYRNA STRAMIENS
binnen. Misschien juist wat U zoekt.

PAS ONTVANGEN
een nieuwe sortering mater-
nity kleding, tevens nacht-
hemden en babydolls van
het alom bekende merk
- MOVIE STAR

bij:
La Indiana
Hendrikplein, 11

TE KOOP
DODGE CHALLENGER
1971
Alleen contact
Telf. 4 3160

SANS SOUCIS
Wij brengen schoonheid en natuurlijkheid bij elkaar.
..... cosmetic world/ wide

NIEUWE LAMPEN OF STOPCONTACTEN?

ANTEM bellen!

Onze specialisten lossen al deze problemen snel en vakkundig voor U op!

EMANCIPATIE BLVD. 18 - TEL. 36500

ANTEM

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDDING GEZOCHT

VOOR EEN ONZER CLIENTEN:

Een ervaren

BOEKHOUDER-ADMINISTRATEUR

DIPLOMA M.B.A.
op prijs gesteld maar ervaring is doorslaggevend.

Strikte geheimhouding verzekerd.

ACCOUNTANTSKANTOOR G.A.K.
P.O. BOX 268.

KROONVLAC (CURACAO) N.V.
vraagt voor haar établissement alhier een

CHEF BEWAKINGSDIENST

De gedachten gaan uit naar een actief, verantwoordelijk en accuraat persoon, die wat opleiding en ervaring betreft een leidende functie heeft bekleed bij de Politie of in Militaire Dienst.

Zijn werk zal bestaan uit de handhaving van de orde en het geven van leiding aan het onder zijn verantwoordelijkheid vallend personeel van onze bewakings- en portiers/wachtdiensten.

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een zelfstandige functie met een aantrekkelijk salaris en goede sociale voorzieningen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met opgave van personalia, opleiding, huidige en/of vroegere werkkring, referenties, etc. dienen onder vertrouwelijk couvert gericht te worden aan de Directie van ons bedrijf, Postbus 231, Willemstad.

ZOJUUST ONTVANGEN
een mooie collectie
zwitserse zijden sjaals
en
hoofddoeken, bedslippers
katoenen en nylon
ondergoed

Boutiques

Salinja Punda

KIJK ZATERDAG AVOND NAAR
"PORTUGAL"
EEN FILM UIT DE SERIE
"PORTS OF CALL"
U AANGEBODEN DOOR
CURACAO OIL TERMINAL

IN EEN INTERVIEW VAN
YVETTE BALENTINA KUNT U OOK
KENNIS MAKEN MET
RICHARD DENNERT

9:30 pm
via Tele-Curaçao